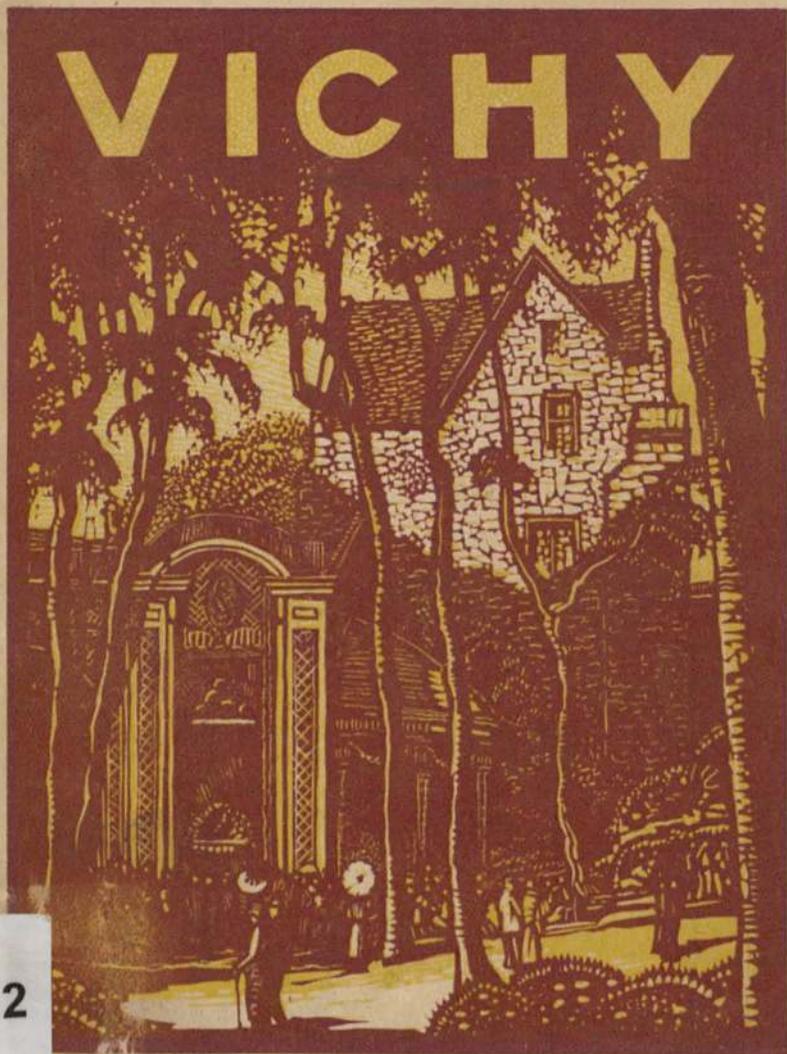


A. Cart. 16

8959

VICHY



H.
910.2
IC

GUIDE DE L'ÉTRANGER

ÉDITÉ PAR LE SYNDICAT D'INITIATIVE

Madame

Le Bon Marché
de Paris, vous offre
dans sa succ^{ale} de Vichy
toutes les nouveautés
élégantes pour la ville
le théâtre ou le "homme",
dans un choix sans
cesse renouvelé, et
aux mêmes prix qu'à
Paris -

Vichy, grande 1625
Vichy 1733

SH
V. 10. 910. 2
VIC

AGENCE NOUVELLE

FONDÉE EN 1890

H. BOILEAU, PROPRIÉTAIRE-DIRECTEUR

VICHY — 5, rue de Paris — VICHY

Location de Villas et Appartements meublés ou non meublés.

Vente d'immeubles et de propriétés rurales, Châteaux.

Vente de fonds de commerce, Association.

Participation emplois intéressés. — Renseignements gratuits.

Téléphone :
0-24

R. C. Cusset
n° 1919

Télégraphe :
AGENCE NOUVELLE VICHY

152

AGENCE BOUCULAT

VENTE ET LOCATION

MAISON FONDÉE EN 1875

VICHY — 10, rue Burnol, — VICHY

Location de Villas et Appartements meublés ou non meublés

Vente d'immeubles — Location de magasins

Cessions de fonds de commerce

Renseignements gratuits

N° 563 422-9

115095

Adresse Télégraphique :
AGENCE BOUCULAT VICHY

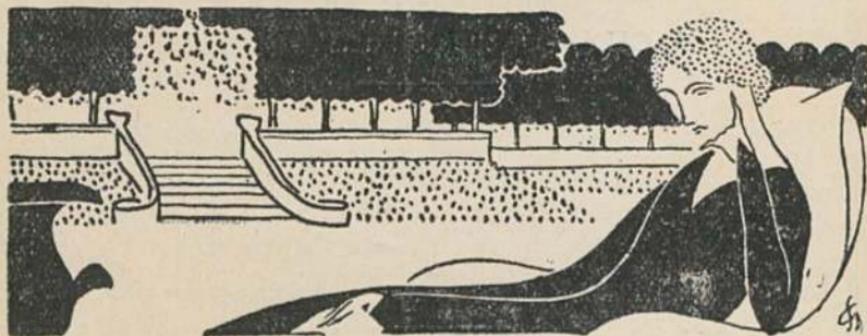
R. C. Cusset
1653

Téléphone :
1-70

R. Vichy, grande
Cures thermales de France à Vichy (Allier) 40 guides, mand...

“ LES BEAUX LIVRES ”

MADELEINE BERTHIER



L'Hiver à CANNES, 47, Rue d'Antibes.

L'Été à VICHY, face à la Grande-Grille.

LITTÉRATURE

ART

HISTOIRE

RELIGION

DERNIÈRES NOUVEAUTÉS

LIVRES ILLUSTRÉS

ÉDITIONS ORIGINALES

Location de Livres choisis

R. C. Cannes 3165

—

R. C. Cusset 4543

J. RIGAUDIN

PÂTISSIER - CONFISEUR - GLACIER

VICHY — 10, Rue Sornin — VICHY

(en face le Casino des Fleurs)

SALON DE THÉ

Porto et Vins d'Origine

SPÉCIALITÉ DE CHOCOLATS SURFINS

FRUITS CONFITS

SUCRE D'ORGE DE VICHY

Expédition toute l'année

Téléphone : 2-35

R. C. CUSSET 2079

LESTRADE OPTICIEN

19, Passage de l'Amirauté (en face le Casino des Fleurs)

Optique de précision, Lunetterie

Face à mains, Jumelles - Vente, Réparations Stylos

Passage Noyer (Entre la Source de l'Hôpital et l'Hôtel Radio)

Photo appareils et fournitures Kodak, Lumière, etc.

Tous travaux d'amateurs, agrandissements

Pathé Baby et appareils prises de vues.

Vente et location de Films — R. C., CUSSET, 833

HERNIES

M. et M^{me} Paul JANTON, Bandagistes Herniaires

Brevetés S. G. D. G.

LYON

Place Le Viste, 4

Téléph. Barra 32-47

VICHY

18, rue Sornin (angle rue Clemenceau)

(au 2^e étage) — Téléph. 5-45

MAISON DE PREMIER ORDRE FONDÉE EN 1872

Bandages, Ceintures, Corsets, Bas à varices, Orthopédie hygiène

CABINETS D'APPLICATION POUR DAMES

R. C. LYON 17.312 A

— R. C. CUSSET 4.497

NOUVELLES GALERIES

Rue G.-Clemenceau, VICHY

TÉLÉPHONE 4-64

Les Magasins les PLUS VASTES
Les Mieux Assortis de la Région

AU
JOUR
LE
JOUR
LES
DERNIÈRES NOUVEAUTÉS

Vous trouverez
aux NOUVELLES GALERIES
tout ce que la Mode a créé

==== de PLUS NOUVEAU

GRANDE PARFUMERIE DU CASINO

VICHY — Rue de Banville, près la Source de l'Hôpital — VICHY

MAISON DE CONFIANCE ouverte toute l'année

TOUTES LES MARQUES DE PARFUMERIE (prix imposés)

Seule Maison garantissant ses Eaux de Cologne aux essences naturelles, sans adjonction chimique et garanties comme degrés.

SALON MANUCURE, PÉDICURE — SPEAK ENGLISH

R. C. Cusset 1696

OUVERTURE DU NOUVEL HOTEL

pour Cures d'Air

au MAYET-DE-MONTAGNE altitude 550 m.

Avenue de la Gare

Electricité, Eau Courante, Salles de bains, Jardins, Tennis, Garage pour autos

R. C. Cusset 1520

ORTHOPÉDIE

CEINTURES -- CORSETS -- BANDAGES -- BAS A VARICES

M. & M^{ME} LAURENT-LORIOU Place Saint-Louis VICHY

Tous appareils pour malades

TÉLÉPHONE: 3-78

Correspondants de Wickham, de Paris, fabricant des sangles mains croisées du Docteur Monin.

R. C. Cusset 337

TAILLERIE DE ROYAT

VICHY — 24, Galeries de l'Hôpital — VICHY

PIERRES FINES — PIERRES DURES — BIJOUTERIE

Usine hydro-électrique, à ROYAT (P.-de-D.)

PARIS, 8, rue Auber.

CLERMONT-Fd, 42, rue du 11-Novembre.

BIARRITZ, 21, rue Mazagran.

NICE, avenue de la Victoire.

CHATEL-GUYON, avenue Baraduc.

LA BOURBOULE, boul. Hôtel-de-Ville.

LE MONT-DORE, rue Ramond.

CANNES, boulevard de la Croisette.

La Maison ne vend pas d'imitation en verroterie.

R. C. Cusset 355

R. C. Clermont 20

LA MAISON N'A PAS DE SUCCURSALE
24, RUE DU PRÉSIDENT WILSON (sur le Parc) TÉLÉPHONE 12
AU FIDÈLE BERGER
COUTIÈRE ☼ & C^{ie}
CONFISEURS - CHOCOLATIERS : A VICHY R. C. Cusset 856

CRÉDIT LYONNAIS

Achat et Vente de Monnaies Étrangères — Paiement de Chèques
et Lettres de Crédit — Dépôts de fonds — Location de coffres-forts
Salon pour les Étrangers

TÉLÉPH. 0-42

R. C. Lyon B 732

- PARAY-LE-MONIAL -
GRAND HOTEL DU SACRÉ-CŒUR
LE SEUL EN FACE DE LA CHAPELLE DES APPARITIONS
Maison DRAGO, Propriétaire
Confort moderne. Bains, Eau courante, Garages, Boxes, Autobus.
Prix modérés — Arrangements pour Familles
R. C. Charolles 5.230, 5.231, 5.232
Dans la même maison, grand Magasin d'objets de piété

BOURBON-L'ARCHAMBAULT

Station pour RHUMATISANTS

MAI - OCTOBRE

HOTEL DE FRANCE

Recommandé du T. C. F.

P. JULIEN, PROPRIÉTAIRE

GARAGE -- ÉLECTRICITÉ -- TÉLÉPHONE N° 4

R. C. Moulins 4556

ENGLISH SPOKEN

XIX^{me} ANNÉE

1925

PRIX: 4 FRANCS

RIVIERA-BIJOU

Guide Annuel Illustré des Stations
de la Côte d'Azur

PARAISSANT RÉGULIÈREMENT EN DÉCEMBRE

COMPLET

CLAIR

PRÉCIS

PRATIQUE

En vente partout

AGENTS DE PUBLICITÉ DEMANDÉS

- **Moïse LAMBERT** -

Editeur-proprétaire

23, Rue Commandant-André, à CANNES

(Alpes-Maritimes)

REGISTRE DU COMMERCE, CANNES N° 2331

Pour Louer ou Acheter, s'adresser à :

VICHY-AGENCE

R. C. Cusset 6023 — 19, Rue de Paris, 19 — Téléphone 7-42

MASSON et BERBIGUIER

Location de Villas et Appartements Meublés

Vente d'immeubles — Location de Magasins

Cession de Fonds de Commerce

RENSEIGNEMENTS ABSOLUMENTS GRATUITS

GARAGE DES CÉLESTINS

110, Rue Maréchal Pétain, 110

L. BATTU

R. C. Cusset 5.188

TÉLÉPHONE 31

MÉCANIQUE DE PRÉCISION

Atelier muni d'outillage moderne permettant l'exécution rapide et soignée de toutes réparations

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

AGENCE DIRECTE

PEUGEOT - TALBOT

Stocks — Accessoires — Pièces détachées

VICHY



Généralités

VICHY, qui appartient au département de l'Allier, est un chef-lieu de canton de l'arrondissement de Lapalisse situé sur la rive droite de l'Allier, à 264 mètres d'altitude, au centre de la France et à 365 kilomètres de Paris, en communication directe avec tous les réseaux de chemin de fer. Sa population normale, qui s'accroît de jour en jour, dépasse 17.000 habitants.

De tous les points de la France, de l'Europe, du Monde entier, plus de 100.000 personnes viennent séjourner à Vichy pendant la saison d'été, car cette Ville possède un charme particulier pour attirer et retenir les visiteurs. Nombreux sont les clients qui reviennent à Vichy pour la vingtième, la trentième fois, par reconnaissance, et aussi par précaution.

Une première fois on est arrivé à Vichy sans enthousiasme, sur l'ordre du docteur, comme l'on serait allé à X...-sur-Mer ou à Y...-les-Bains. Mais la Grande-Grille, l'Hôpital, Chomel et les Célestins ont accompli leur œuvre bienfaisante et miraculeuse : un mieux sensible se manifeste, les douleurs s'apaisent, l'appétit reparait, la digestion se fait déjà normalement. L'année suivante, on revient pour achever la guérison, et ensuite on rend aux Déeses des Eaux une visite de politesse et de remerciement, heureux de pouvoir profiter des plaisirs de Vichy et d'excursionner dans ses environs charmants sans avoir le souci du verre d'eau à boire, de la douche à prendre, la terrible douche, « *cette assez bonne répétition du Purgatoire* », comme disait la marquise de Sévigné. Mais la douche terrible de

Madame de Sévigné durait vingt minutes, comme chacun sait ; la douche actuelle ne dure qu'une minute, en moyenne, et n'a rien de terrible !

Le nombre de baigneurs proprement dit, c'est-à-dire de ceux qui se soignent vraiment, est considérable, comme le prouvent la foule énorme qui se presse autour des vasques des Sources, et le nombre des bains et des douches donnés dans les seuls établissements de la Compagnie Fermière, sans compter les autres.

Mais Vichy n'est pas seulement une ville médicale, une de ces stations où l'on ne voit que des malades ; c'est aussi une ville de mondantés et de sports aussi variés que possible, et un centre d'excursions pittoresques dont l'automobile a augmenté le nombre et la diversité.

Vichy réunit donc tous les avantages : malades et mondains, habitués des théâtres et fervents des sports, amateurs de villes et amateurs des champs, tous y trouvent ce qu'ils désirent. C'est là ce qui fait la force victorieuse, le succès sans cesse croissant de LA REINE DES VILLES D'EAUX.

L'Eau Potable à Vichy

Voici le résultat de l'analyse faite par M. Ed. Bonjean, membre et chef du Laboratoire du Conseil supérieur d'Hygiène publique en France :

« Les recherches bactériologiques effectuées sur
« des quantités d'eaux relativement élevées ont
« constamment démontré l'absence de tout germe
« pathogène ou d'origine suspecte ».

« Toutes les recherches chimiques et bactériologiques effectuées jusqu'à ce jour établissent
« que l'eau d'alimentation publique de la Ville de
« Vichy est incontestablement d'excellente qualité
« au point de vue de l'hygiène et on doit considérer
« que l'agglomération très importante qu'elle alimente en toutes saisons est, de ce fait, à l'abri de
« toute épidémie d'origine hydrique ».

Comment l'on vient à Vichy

SERVICE D'ÉTÉ P.-L.-M.

1^o De *Genève* et *Lyon*, de *Marseille*, *Nîmes* et *Toulouse*, de *Strasbourg* : Trains rapides et express quotidiens de toute classes, en correspondance directe avec Vichy.

Départ de Genève vers 7 h.

Départ de Lyon vers 6 h. 30, 12 h. 15 et 15 h. 45.

Départ de Marseille vers 6 h. 21 h. 25 et 23 h., de Nîmes vers 3 h., de Toulouse vers 19 h.

Départ de Strasbourg vers 22 h.

Départ de Bordeaux vers 7 h. 50, 10 h. et 21 h. 30.

2^o De *Paris* :

a) Trains rapides, 1^{re} et 2^e classes. Départ de Paris vers 10 h. 30 et 14 h., avec W. R. (été).

b) Trains Express de toutes classes. Départ de Paris vers 8 h., 12 h. 10, avec W. R., et 22 h. 30, avec Couchettes et Lits-Salons.

BILLETTS D'ALLER ET RETOUR DE VACANCES P.-L.-M.

Pour familles de trois personnes au moins, de toutes les gares, des billets d'aller et retour G. V. 6 et 106, sont délivrés toute l'année pour Vichy.

Minimum de parcours simple : 150 kilomètres, avec arrêts facultatifs.

Demander ces billets quatre jours avant le départ.

PRIX : Le prix de 4 billets simples ordinaires pour les deux premières personnes ; le prix d'un billet simple pour la troisième personne ; la moitié de ce prix pour la quatrième et chacune des suivantes.

VALIDITÉ

Billets délivrés du :

15 juin au 31 juillet, jusqu'au 5 novembre, aucune prolongation.

1^{er} au 31 août, jusqu'au 5 novembre, une seule prolongation de 30 jours.

1^{er} au 30 septembre, jusqu'au 5 novembre une ou deux prolongation de 30 jours.

1^{er} octobre au 14 juin, 33 jours, une ou deux prolongation de 30 jours.

SERVICES DE VOITURES DIRECTES

Paris-Vichy. — Genève-Vichy. — Lyon-Vichy.
— Bordeaux-Vichy, par Gannat. — Brest-Nantes-La Rochelle-Lyon, par Saincaize avec correspondance directe à Saint-Germain-des-Fossés sur Vichy.
— Vintimille-Vichy. — Marseille-Vichy, via Nîmes, Clermont.

Relations Internationales

La gare de Vichy délivre des billets de :

1^{re} classe pour *Milan* et *Turin* (plein tarif).

1^{re} et 2^e classes pour *Londres* via *Dieppe* et *Newhaven*.

1^{re} et 2^e classes pour *Southampton* via *Le Havre*.

Billets de toute classes, tous tarifs AR pour l'*Alsace-Lorraine* et le *Territoire de la Sarre*.

1^{re}, 2^e et 3^e classes pour *Barcelone* via *Lyon*.

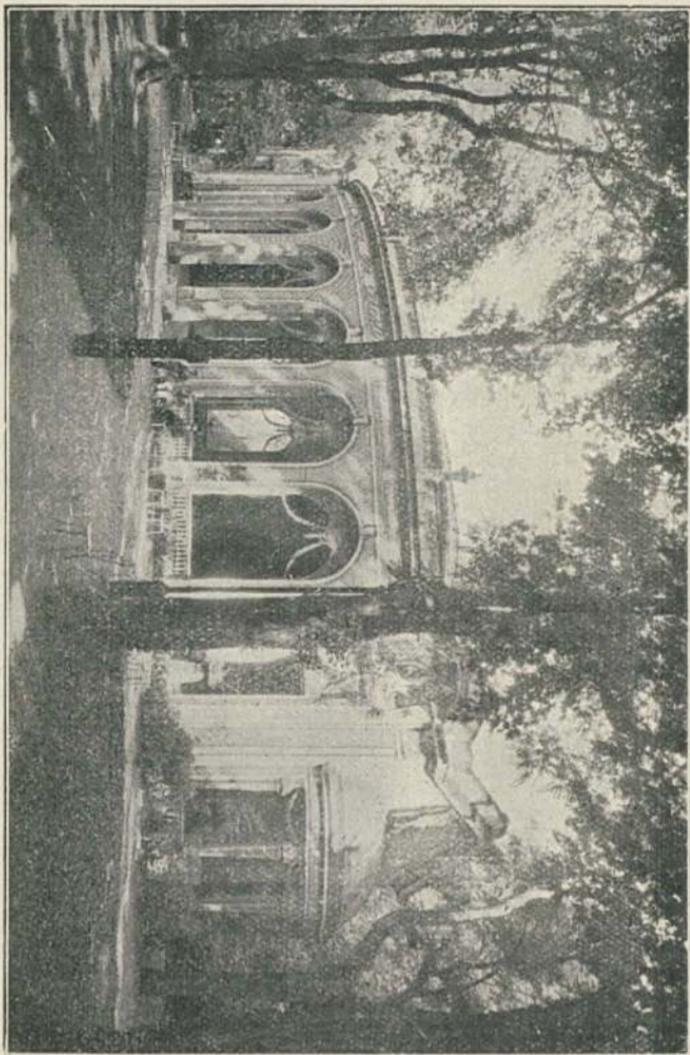
1^{re}, 2^e et 3^e classes pour *Barcelone* via *Neussargues*.

1^{re}, 2^e et 3^e classes pour *Barcelone* via *Riom* et *Cette*.

1^{re}, 2^e et 3^e classes pour l'*Algérie*, via *Marseille* ou *Port-Vendres*.

Les Sources Minérales

Les Sources de Vichy sont au nombre de douze. Cinq d'entre elles : CHOMEL (42^o6), la GRANDE-GRILLE (41^o25), L'HOPITAL (33^o), LUCAS (26^o) et LES CÉLESTINS (16^o7), sont connues de temps immémorial. Les autres : LARDY (22^o3), LE PARC, PRUNELLE, GÉNÉREUSE, LES ÉTOILES, LARBAUD, dont la température varie de 23^o2 à 18^o6 et DUBOIS (16^o),



SOURCE DES CÉLESTINS

ont apparu après des forages. Deux autres Sources émergent sur le territoire de communes voisines et sont amenées à Vichy par des canalisations souterraines : MESDAMES (16⁰⁵), de Cusset, et la Source BOUSSANGE (40⁰⁴), de Bellerive. Le débit journalier de ces 14 sources dépasse 675.000 litres.

Le jaillissement a toujours lieu sous une cloche et l'eau minérale arrive aux robinets de distribution à l'abri de toute cause de contamination.

L'accès des buvettes est gratuit à toutes les sources.

Quelle que soit la source qui la fournisse, l'eau minérale est gazeuse à l'émergence, limpide et incolore sous un faible volume, et contient de 4 gr. 50 à 5 gr. 60 de bicarbonate de soude, du chlorure de sodium, du sulfate de soude, des bicarbonates de chaux et de potasse, de l'arsenic, de la lithine, de l'hélium, etc., et de 0 gr. 85 à 1 gr. 80 d'acide carbonique libre, suivant que l'eau émerge à une température plus ou moins basse ; elle est aussi légèrement radio-active. Certaines sources, plus ferrugineuses ou plus sulfurées, sont utilisées de préférence aux autres pour le traitement de quelques affections.

La Cure de Vichy

La Cure de Vichy comporte l'usage de l'eau en boisson et en pratique externes : bain, douche, etc... C'est le traitement interne qui est le plus important et exerce une action plus complète sur l'organisme.

Rien ne saurait remplacer la cure faite sur place et normalement dirigée.

La cure de Vichy a pour effet de régulariser, de ramener à la normale, les troubles fonctionnels des différents organes. Elle peut donc être considérée comme une médication régularisante de la nutrition générale.

C'est à ce titre que la Cure de Boisson représente la médication type des états diasthésiques que l'on

a réunis sous le nom d'Arthritisme. Quelle que soit la théorie que l'on adopte pour expliquer ces états de l'organisme, il est certain qu'ils sont l'expression de troubles profonds et permanents des phénomènes de la nutrition, et, comme tels, ils sont justiciables au premier chef de la Cure de Vichy.

Les affections des différents organes : foie, estomac, etc., retireront d'autant plus de bénéfices de cette Cure qu'elles évolueront sur des terrains plus manifestement arthritiques.

Les affections hépatiques sont tellement justiciables de Vichy qu'on a pu dire, non sans raison, que l'indication fondamentale de la Cure Vichysoise devait être recherchée dans l'état du foie.

La lithiase biliaire (colique hépatique), en particulier, ressortit à Vichy dans toutes ses formes, sauf en cas de continuité des douleurs et pendant les périodes fébriles.

La même cure doit être prescrite dans les cas d'oblitération du canal cholédoque par un calcul volumineux, car elle pourra éviter l'intervention chirurgicale ; et ne réussirait-elle pas à rétablir la perméabilité des canaux biliaires qu'elle rendrait encore service, en mettant le patient dans de meilleures conditions pour supporter l'opération.

Chez les malades qui ont été opérés, elles préviennent la production de nouveaux calculs.

Les divers *ictères*, s'ils résultent d'une maladie médicalement curable, *les congestions hépatiques, paludéennes, arthritiques, alcooliques, toxi-infectieuses*, etc., les *cirrhoses* même, à certaines périodes de leur évolution doivent être envoyés à Vichy.

C'est dans l'état fâcheux de leur foie, non moins que dans les troubles de leurs fonctions digestives, que les *coloniaux* trouvent l'indication formelle de faire une cure dans cette Station toutes les fois qu'ils peuvent revenir en France.

Les *dyspepsies*, sous leurs différentes formes, sont pour la plupart tributaires de Vichy, les

troubles digestifs des gros mangeurs, les *dyspepsies atoniques*, l'*hyperchlorydrie*, dont le traitement devra être suivi de très près et souvent modifié, certaines formes de *dyspepsies gastro-intestinales*, telles sont les principales affections des voies digestives qu'on voit souvent disparaître, et toujours s'améliorer, par la Cure hydrominérale.

La *diabète* constitue une indication de premier ordre pour Vichy ; c'est la forme de diabète floride, sur terrain arthritique, qui a le plus à en bénéficier.

La *goutte*, avec son cortège de misères, est toujours améliorée par la Cure Vichyssoise ; plus tôt le goutteux y sera soumis, plus il aura de chances, sinon de guérir, du moins de voir ses accès s'espacer.

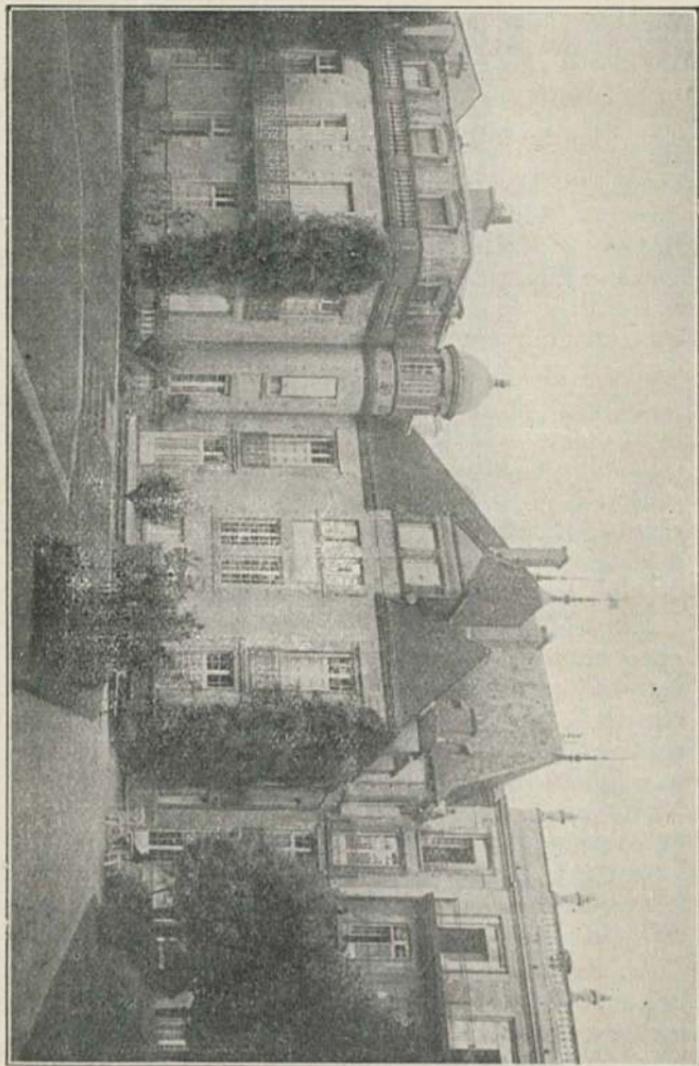
Certaines formes de *rhumatisme chronique* sont heureusement influencées par la cure de boisson aidée des agents physiques.

La *gravelle urique*, dans les intervalles de crises de colique néphrétique, et lorsque le rein n'est pas trop encombré trouve à Vichy un moyen d'empêcher la formation ultérieure de l'acide urique.

L'*obésité*, surtout lorsqu'elle est acquise, survenant après la vingtième année, chez des sujets arthritiques, diminue par le traitement thermal combiné avec un régime approprié.

Enfin, certaines affections cutanées, comme l'*acné*, la *couperose*, l'*urticaire*, qui sont en rapport avec un mauvais fonctionnement des organes digestifs, sont considérablement améliorés à Vichy.

Ce serait une erreur de croire, comme on le fait fréquemment, que la Cure de Vichy n'est applicable que dans la force de l'âge : les enfants ont tout avantage à y être traités pour corriger les états diathésiques qu'ils ont hérités, et les vieillards supportent sans inconvénients un traitement effectif que nécessitent les nombreuses tares qu'ils ont contractées au cours d'une longue existence. Pour les uns comme pour les autres, le traitement devra



MAISON DE MADAME DE SÉVIGNÉ

être soigneusement adapté à l'état de résistance des organes.

Nous avons dit que la part principale du traitement revenait à l'eau prise en boisson. Le traitement externe a cependant une grande importance, et le bain minéral de Vichy jouit, depuis les origines de la Station, d'une réputation méritée. L'emploi de l'eau minérale sous forme de douches, douches-massages, lavages intestinaux, lavages d'estomac, douches vaginales, nasales, etc., remplit de nombreuses indications, ainsi que les agents physiques variés : électricité, massage, gymnastique, etc. On verra dans le chapitre de ce « Guide » consacré aux Etablissements, quelles ressources offrent, dans l'espèce, les splendides installations de Vichy.

La Saison Thermale de Vichy commence dans la seconde quinzaine d'Avril et finit dans la seconde quinzaine d'Octobre.

Dès les premiers jours de mai, tous les établissements thermaux et tous les hôtels sont ouverts ; cela, jusqu'à la mi-octobre. Les théâtres débentent et clôturent aux mêmes époques.

Existe-t-il une époque plus spécialement désignée pour la Cure ? C'est là une question qui est souvent posée aux médecins de la Station. En réalité, il n'existe pas d'époque spécialement favorable pour la Cure ; toutefois, il est bon d'observer que Juillet et Août sont les mois pendant lesquels Vichy est le plus fréquenté ; alors, les services des établissements thermaux suffisent à peine, les hôtels sont bondés, les médecins sont surmenés : la vie est donc plus fatigante, et le traitement plus difficile.

Au contraire, pendant les mois de Mai, Juin et Septembre, les malades sont certainement dans de meilleures conditions pour suivre avec attention leur traitement, leur nombre étant relativement restreint. Il convient, au surplus, d'observer que certains hôtels sont ouverts toute l'année, de

même que les Sources, et l'Établissement de Bains dit : de l'*Hôpital*.

Avis très important

Il est bien recommandé aux malades de ne pas boire d'eau à la Source, sans prescriptions des médecins, en raison de l'activité des eaux et des effets différents qu'elles produisent selon les températures.

Les Etablissements Thermaux

Les Etablissements appartenant à l'État sont au nombre de cinq. Quatre d'entre eux : les Etablissements de 1^{re}, de 2^e et de 3^e classes et l'Etablissement de l'*Hôpital*, sont administrés par la Compagnie Fermière de l'État, et le cinquième, l'Etablissement de l'*Hôpital Militaire*, par le Ministère de la Guerre.

L'*Etablissement de Première Classe*, le plus récemment construit, fut inauguré en 1903 ; il est actuellement le plus vaste du Monde, et il passe pour être le mieux aménagé ; il couvre, avec ses dépendances, plus de deux hectares.

De style roman byzantin, il a 170 mètres de façade. Il est surmonté d'un dôme central, et d'une coupole à chacune de ses extrémités. L'entrée, de dimension monumentale, donne accès dans un vaste hall éclairé de hautes verrières multicolores et orné de peintures murales et de balcons ; de ce hall partent les nombreuses galeries qui aboutissent aux différents services. Trois médecins sont chargés de surveiller constamment, l'un, les services hydrothérapiques, l'autre l'Institut de mécanothérapie, et le troisième, l'Institut d'électrothérapie et de radiologie.

Les *Etablissements de deuxième et de troisième classes*, sis à proximité du précédent, couvrent, à eux deux, 6.300 mètres, et seront prochainement transformés.

L'Etablissement de l'Hôpital, restauré récemment, assure seul le traitement des malades pendant l'hiver ; il est pourvu de tous les appareils de l'Etablissement de première classe, mais en nombre restreint.

Indépendamment des Etablissements de l'Etat, il existe, à Vichy, trois Etablissements appartenant à des particuliers : l'*Etablissement Lardy* alimenté par la Source Lardy ; l'*Etablissement Larbaud*, alimenté par la Source Larbaud, et l'*Institut de Physiothérapie*, dirigé par un médecin.

Il serait fastidieux d'énumérer les ressources offertes par chacun des Etablissements de la Station. Il nous suffira de dire, pour en indiquer la richesse, que les seuls Etablissements hydrominéraux possèdent *quatre cent quarante-six cabines de bains ou baignoires et trente-quatre salles de douches en cercle, en jet, en pluie, etc.*, et qu'ils ont, en outre, une quantité suffisante de bains à eau courante en piscine individuelle, de douches sous-marines en baignoire ou en piscine, de bains de pieds à eau courante, de bains de siège, de piscines froides ou tièdes, de caisses pour bains généraux ou locaux d'air chaud ou de vapeurs, de douches de vapeurs ou d'air chaud, de cabines de douches-massages aménagées pour donner indifféremment la douche de Vichy ou la douche d'Aix, de douches sur le lit, de douches vaginales ou intestinales (dont un grand nombre permettent de donner la douche horizontale), de douches vaginales sous-marines (douche en hamac), de bains carbo-gazeux, de bains de lumière généraux ou locaux à chaleur radiante et lumineuse de Dowsing, de bains de lumière à incandescence, d'inhalations, douches ou bains de gaz des Eaux de Vichy, de lavages d'estomac ou de vessie, de douches nasales, pharyngées ou auriculaires, de pulvérisation, d'inhalations d'oxygène et d'appareils électriques permettant d'utiliser l'électricité statique ou dyna-

mique suivant tous les modes d'emploi (bain statique, courants galvaniques, faradiques, de Watterville ou sinusoïdaux, haute fréquence, diathermie, bains hydro-électriques, bains à 4 cellules, appareil de Bergonié, etc.) et, enfin, de pratiquer la radioscopie, la radiographie et la radiothérapie. Le service d'électrothérapie est assez vaste pour permettre de soigner 300 personnes chaque jour.

L'*Institut de Mécanothérapie*, récemment agrandi et installé dans une vaste salle de 360 mètres, est muni de plus de cinquante appareils, dont un certain nombre, plus fréquemment utilisés, sont en double exemplaire. Un service de bains locaux d'air chaud (boîtes chauffantes électriques), lui a été annexé.

LA VILLE

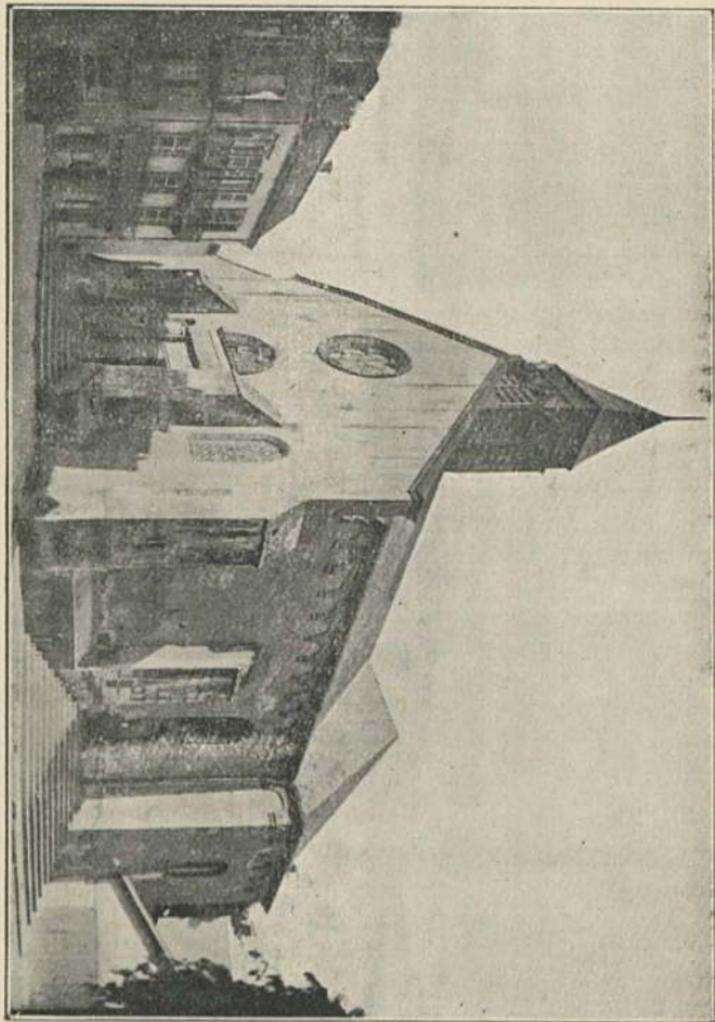
Aspect Général

Vichy peut se diviser en trois parties : 1^o *le Vieux Vichy*, aux rues irrégulières, aux maisons anciennes groupées autour de l'Eglise Saint-Blaise, ancienne chapelle du château du duc de Bourbon ; on y retrouve quelques traces des fortifications de jadis ; 2^o *la Ville Commerçante*, plus moderne, très étendue, comprise entre la gare et les rues Clemenceau et Maréchal-Foch ; 3^o *la Ville Thermale*, comprenant les parcs, les sources, les bains, les théâtres, qui se développe entre la rue du Président-Wilson et l'Allier, et où sont groupés la plupart des grands hôtels et des plus belles villas. C'est le quartier le plus fréquenté par la colonie étrangère.

LE PARC DES SOURCES, au fond duquel s'élève le GRAND CASINO, avec son théâtre monumental et ses salons magnifiques, est le centre de la vie mondaine : 8.000 chaises permettent aux baigneurs d'assister aux concerts d'un orchestre réputé, ou de se grouper autour des jardins à la française. Une large allée centrale, ombragée de beaux marronniers, relie le Casino à la Galerie des Sources. De chaque côté du Parc, une galerie couverte offre une promenade et un abri précieux en cas de pluie.

LA GALERIE DES SOURCES, où sont réunies, dans de superbes vasques : la *Grande-Grille*, *Mesdames*, *Chomel*, et *Lucas*, est remplie d'une multitude avide de boire aux sources de santé.

LE SQUARE ET LA SOURCE DE L'HOPITAL. — A la suite du Casino et de la Restauration est situé le *Square de l'Hôpital*, où se donne le petit concert du matin, et qui est bordé par un hémicycle de



ÉGLISE SAINT-BLAISE — Ancienne Chapelle des Ducs de Bourbon

luxueux magasins. On y remarque un hall couvert, dans lequel se trouve un beau groupe de Carrier-Belleuse. Un peu à droite jaillit la *Source de l'Hôpital*, qui partage avec la *Grande-Grille* et *Chomel* la gloire de guérir annuellement des milliers de malades.

LES CÉLESTINS. — Sous un gracieux pavillon de style Louis XVI, adossé au rocher sur lequel se dressent encore les ruines du couvent des Célestins se trouve la *Source des Célestins*, si précieuse pour l'expédition en raison de sa basse température.

De la *Terrasse de l'Orangerie*, on a une vue superbe sur la vallée de l'Allier, avec, au fond, Abrest, Hauterive, et plus loin, les collines et les monts du Forez.

Les Monuments

De l'antiquité si souvent saccagée, il reste peu de choses : la *Tour de l'Horloge*, quelques vestiges du Château-Franc, et la vieille *Eglise Saint-Blaise*, où l'on voit une *Vierge Noire très ancienne* et très vénérée. Signalons encore la *Maison du Baillage*, rue Verrier, datant du xvi^e siècle, dont la porte d'entrée en ogive et l'escalier à vis méritent une visite.

Du *Couvent des Célestins*, si puissant autrefois, il ne reste qu'un corps de logis d'une assez grande allure.

Promenades

LE PARC DE L'ALLIER. LES QUAIS. — Ils sont la plus belle parure de Vichy et font l'admiration de tous les étrangers, avec leurs jardins à l'anglaise aux massifs touffus, aux vieux arbres de toutes essences garnis par des rosiers grimpants, et leurs petites pièces d'eau où évoluent les cygnes majestueux et les beaux canards de Barbarie. Bornés au nord par les vastes serres où les bambous et les

palmiers prennent leurs quartiers d'hiver, à l'est par le *Boulevard des Etats-Unis*, ils forment sur tout l'ouest de Vichy, en bordure de l'Allier, des caprices duquel ils sont protégés par une digue monumentale, une magnifique ceinture de verdure et de fleurs, sur une longueur de plus de deux kilomètres. La belle route qui longe *les Quais* peut soutenir la comparaison avec la fameuse *Promenade des Anglais*, à Nice. Notons toutefois, que, par décision ministérielle récente, cette route n'est plus accessible aux véhicules d'aucune sorte, mais seulement aux promeneurs pédestres.

LES DISTRACTIONS

Les Théâtres

Vichy n'offre pas seulement à ses visiteurs des eaux universellement appréciées et les établissements balnéaires les plus confortables du Monde, il leur procure encore toute une série de distractions d'une extrême variété.

THÉÂTRE DU GRAND CASINO

Opéra — Opéra-Comique — Opérettes — Ballet
Représentations de Gala - Festivals - Concerts classiques
Petites matinées — Concerts dans le Parc
Cercle — Baccara — Petits chevaux
Bals au Salon des Fêtes — Théâtre de Guignol

CASINO DES FLEURS

17, rue Sornin
Opérettes — Comédies — Music-hall
Cercle — Baccara — Petits chevaux

ELYSÉE PALACE

rue Georges-Clemenceau
Reuves — Music-hall — Petits chevaux

JARDIN DE VICHY

6, rue de Paris
Music-hall — Attractions diverses — Petits chevaux

PETIT CASINO

rue du Maréchal-Foch
Comédies — Reuves

THÉÂTRE GUIGNOL MOURGUET

8, rue Jean-Jaurès

LA RESTAURATION

et son Cinéma en plein air

CINÉMA PATHÉ

15, rue Sornin

COURSES DE TAUREAUX

aux Arènes

La Vie Sportive

Les Sports de tous genres sont en grand honneur à Vichy, L'*Aéro-Club de Vichy* (aéronautique), le *Sporting Club de Vichy* (golf, tennis, piscine, rowing, escrime, stade), l'*Avenir de Vichy* (gymnastique), la *Société de Tir*, l'*Aviron Vichyssois*, le *Club Nautique*, le *Vélo-Sport*, les *Pêcheurs à la Ligne*, les *Joueurs de Boules*, l'*Union Cycliste Vichyssoise*, la *Vaillante* (escrime), l'*Union Sportive*, l'*Association Sportive de Tir* (section de *Tir aux Pigeons*), la *Société de Tir aux Pigeons*, la *Société Hippique Française*, la *Société des Courses*, donnent pendant la Saison, des fêtes et des concours dont les Sociétés artistiques : l'*Harmonie Municipale*, la *Société Musicale*, l'*Union Chorale*, la Société de Trompes, *La Saint-Hubert*, viennent rehausser l'éclat. Aussi avons-nous un programme sportif très complet, tel que nulle autre ville d'eaux ne pourrait présenter.

Courses de Chevaux

Organisées par la *Société des Courses de Vichy*, sous la présidence de M. le Baron de Waldner, elles sont fréquentées par les premiers éleveurs et les plus illustres sportmen, qui envoient leurs chevaux favoris lutter sur le magnifique hippodrome de Bellerive, situé sur la rive gauche de l'Allier, l'un des mieux aménagés de France, à tous points de vue. D'une manière générale, les courses ont lieu du 20 juillet au 15 août et comportent environ 500.000 francs de prix, dont le *Grand Prix de Vichy* de 100.000 francs. Une seconde réunion est prévue pour septembre.

Concours Hippique

Organisé par la *Société Hippique Française*, le Concours Hippique de Vichy comprend toute la région du Sud-Est, soit 50 départements. C'est, après celui de Paris, le plus important de toute la

France. Belles pistes, vastes tribunes, 300 box pour les chevaux. Le Concours Hippique a généralement lieu du 24 juin au 6 juillet. Il comporte plus de 250.000 francs de prix.

Sporting-Club de Vichy

Le Sporting-Club de Vichy est situé sur les bords de l'Allier, en face des Nouveaux Parcs. On peut s'y rendre soit à pied, par la passerelle des courses, soit par canots automobiles en trois minutes, soit enfin en voiture par la route de Bellerive.

Il embrasse une étendue totale de 68 hectares, recouverte d'une vaste prairie soigneusement entretenue et agrémentée de rivières et de bouquets d'arbres.

Le Golf comprend deux parcours, l'un de 18 trous (4.895 m. — 5.340 yards), l'autre de 9 trous (1.500 m. — 1.636 yards). Un parcours de 18 trous est praticable toute l'année.

De nombreux courts de Tennis, établis d'après les données les plus modernes, y sont ouverts d'avril à octobre.

Golf et Tennis disposent chacun d'un élégant pavillon ou Club House comportant tout le confort désirable : vestiaires, douches, buffet, bar, etc... Des professeurs sont attachés au Club.

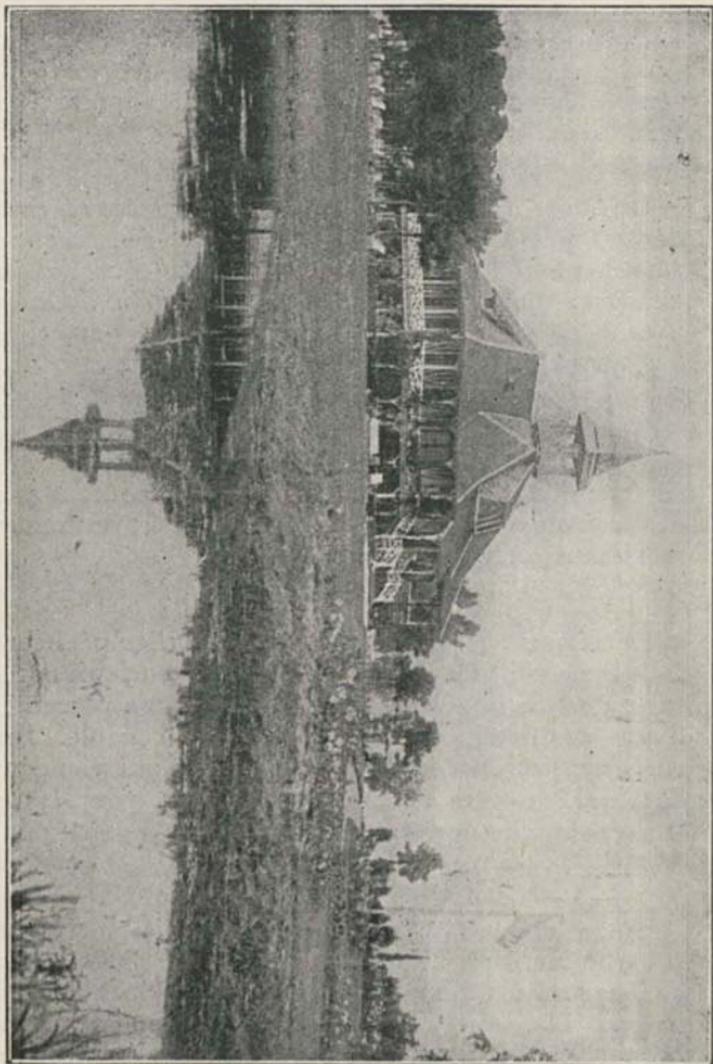
On pratique également au Sporting Club le putting-green, le basket-ball, le bowling, le rowing et le jeu de croquet.

Le S. C. V. possède une piscine, un stade, une pêche à la truite, une chasse. Il existe des garages pour les automobiles à proximité des clubs-houses.

Automobile-Club de Vichy

L'Automobile-Club de Vichy reconstitué en 1923 sous forme de Club sportif organise chaque année en août un grand meeting automobile comprenant : Course de côte, concours d'élégance etc.

De plus son secrétariat, 11, rue du Parc, se tient



SPORTING-CLUB — PAVILLON DU GOLF

à l'entière disposition des baigneurs et pour tous renseignements concernant le tourisme automobile.

Jeu de Boules

Place de la Marine, en allant aux Célestins. Un Concours des plus renommés, qui a lieu en Septembre, met aux prises les principales quadrettes françaises.

Stand

Le *Stand de Vichy* est situé à 100 mètres en aval de la passerelle des Courses. De construction récente, il est ouvert tous les jours à tous tirs de chasse : Ball-trapp, Lièvres et Sangliers. On y pratique le Tir au fusil Lebel à longue portée, le Tir au pistolet de combat et au revolver.

Courses de Taureaux

La *Plazza* du boulevard Gambetta contient plusieurs milliers de places. En juillet et août, il y a des *corridas de muerte* de cinq ou six taureaux mais sans chevaux.

Pêche

L'Allier est très poissonneux ; aussi les pêcheurs à la ligne sont-ils légion ; et c'est un curieux spectacle de voir la passerelle et ses alentours parsemés d'une multitude de chevaliers de la gaule. Les ruisseaux voisins, le Jolan, le Sichon, qui viennent des Malavaux et du Montoncel, sont peuplés de truites excellentes.

Rowing

Entre le Pont et la Passerelle, l'Allier forme un superbe lac d'un kilomètre de long sur 300 mètres de large. Rien de plus agréable que de louer un bateau et de s'y promener paisiblement, sans fatigue, car le courant est presque nul. On trouve, près du Pont, des bateaux à louer à des prix très modérés.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

BUREAU DU SYNDICAT D'INITIATIVE, 11, rue du Parc (premier étage). — De 8 h. à 12 h. et de 14 à 18 h. sauf le dimanche. Les demandes de renseignements doivent être adressées au Secrétaire administratif du Syndicat (timbre pour réponse).

BUREAU DE LA COMPAGNIE P.-L.-M. (même adresse, au rez-de-chaussée). — Délivrance des billets et renseignements. Ouvert jusqu'au 5 octobre.

MAIRIE

rue de Paris

COMMISSARIAT de POLICE

à la Mairie

OBJETS PERDUS

au Commissariat de Police, au Grand Casino et dans les bureaux de la Cie Fermière, rue de l'Etablissement.

BUREAUX DE PLACEMENT

Bureau paritaire, 55, av. de la Gare.

La Mutualité Hôtelière,
17, boul. Carnot prolongé.

PERCEPTION

28, r. de Longchamps

ENREGISTREMENT

*Timbres, Actes
judiciaires*

15, rue J.-J. Givois

Actes Civils

24, rue Maréchal-Joffre

RECETTE MUNICIPALE

38, rue Jean-Jaurès

JUSTICE DE PAIX

Place de la République

POMPES FUNÈBRES

1, rue Grangier

BANQUES

Banque de France, 7, rue de Paris.

Comptoir national d'Escompte, 24, rue Président
Wilson.

Crédit Lyonnais, place Victor-Hugo.

Société Générale, place Victor-Hugo.
Banque Régionale du Centre, 15, rue Lucas.
Banque Algérienne, 2, rue Royale.
Banque Nationale de Crédit, 10, rue G.-Clemenceau.
Banque Privée, 7, rue G.-Clemenceau.
Société Marseillaise de Crédit, 25, rue de Paris.

CULTES

ÉGLISE SAINT-LOUIS

Place du Chevalier de la Barre

Heures des Offices

- 1^o *En semaine*. — Messes de 6 h. à 10 h., prière à 17 h. 15 et à 20 h. 15.
Conférences et Allocutions. (Voir le détail à la porte de l'Église).
- 2^o *Le dimanche*. — Messes de 5 h. 1/2 à 11 h. 1/2.
Vêpres à 16 h. 30.

EGLISE SAINT-BLAISE

Place de la Vieille Eglise

Heures des Offices

- 1^o *En semaine*. — Messes de 5 h. 1/2 à 9 heures.
Les samedis, salut à 20 heures.
- 2^o *Le dimanche*. — Messes de 5 h. 1/2 à 11 h. 1/4.
Vêpres à 17 heures.
Conférences et Allocutions. (Voir le détail à la porte de l'Église).
- Temple Protestant*, rue des Thermes. — Culte français du 15 mai au premier octobre à 9 h. 3/4 du matin. Culte liturgique à 14 h. 1/4, le dimanche.
- Temple israélite*, 8, rue Bintot. — Offices l'été seulement le vendredi soir à 18 h. et le samedi matin à 9 heures.

POSTE, TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES

Passage de la Poste, de la rue Président-Wilson à la rue G.-Clemenceau, entre le Parc et l'église Saint-Louis.

Bureaux auxiliaires : rue de Paris, 36, et Parc des Célestins, rue Maréchal-Pétain, 109 bis.

POSTE

Bureaux ouverts de 7 heures à 21 heures.

TÉLÉGRAPHE

Service permanent en été.

TÉLÉPHONE

Service urbain et interurbain permanent.

DÉPART DES COURRIERS

- | | | |
|---------|----------|---|
| Levée à | 4 h. 30 | Thiers, Vichy, Le Mayet de Montagne. |
| — | 7 h. 05 | Moulins, Paris et Etranger, Bordeaux, Cette, Espagne, Lyon, Marseille, Suisse, Italie. |
| — | 13 h. 30 | Paris, Moulins, Clermont, Saint-Etienne, Loire, Lozère, Haute-Loire, Dijon, Haute-Saône, Jura Doubs. |
| — | 16 h. 30 | Bordeaux, Toulouse et Pyrénées, Nantes, Bretagne, Centre France, Lyon, Marseille, Nice, Montpellier, Perpignan, Bretagne. |
| — | 20 h. 30 | Toutes les directions. |
| — | 22 h. | Levée supplémentaire, de mai à octobre, pour toutes directions. |

DISTRIBUTION DES COURRIERS

Première 8 h. de toutes les directions.

- Deuxième 14 h. de Bretagne, Nantes, Bordeaux,
Pyrénées, Toulouse, Limoges,
Clermont-Ferrand, Nîmes, Nice,
Marseille, Lyon.
Troisième 16 h. de Paris et au-delà.

CERCLES

- Cercle du Grand Casino*, au Grand Casino.
Cercle du Casino des Fleurs, 11, rue Sornin.

CONSULATS

- Brésil*, Docteur Deléage, 25, boulevard des États-Unis.
Chili, M. Lavergne, 11, rue Sornin.
Costa Rica, Docteur Sollaud, 46, rue Callou.
Espagne, Docteur Parturier, 3, avenue des Cygnes.
Guatemala, Docteur Rajat, 26, rue de l'Établissement.
Nicaragua, Docteur Parturier, 3, avenue des Cygnes.
Perse, Docteur Rajat, 26, rue de l'Établissement.
Portugal, Docteur Deléage, 25, boulevard des États-Unis.
République Argentine, Docteur Reyne, 106 bis, boulevard des États-Unis.
Uruguay, M. Lavergne, 11, rue Sornin.
Venezuela, M. Regimbal, 2, rue Royale.
-

PROMENADES ET EXCURSIONS

Promenades en voitures et en automobiles

1. DE VICHY A LA MONTAGNE VERTE (sortie par la rue Jean-Jaurès), 8 kil. aller et retour. Belle vue sur Vichy et la Vallée de l'Allier.

2. DE VICHY AUX MALAVAUX (par la rue de Paris et la route de Cusset), 14 kil. aller et retour. Vallée du Jolan, fraîche et pittoresque.

3. DE VICHY A BUSSET (par les rues du Maréchal-Foch et du Maréchal-Pétain). *Saint-Yorre*, 9 kil. *Busset*, 4 kil. *l'Ardoisière*, (Vallée du Sichon), 6 kil. *Vichy*, 10 kil. — Total : environ 30 kil.

4. DE VICHY A BILLY (par la rue de Paris et la route de Cusset). *Saint-Germain-des-Fossés*, 13 kil. *Billy*, 4 kil. *Marcenat*, 3 kil. *Saint-Rémy*, 5 kil. *Charmeil*, 3 kil. *Vichy*, 7 kil. — Total : environ 35 kil.

5. DE VICHY A RANDAN (par le Pont de Vichy et le Bois-Randenez). *Randan*, 14 kil. Retour par *Maulmont*, 6 kil. *Pont de Ris*, 5 kil. (confluent de la Dore et de l'Allier), *Saint-Yorre*, 6 kil. *Vichy*, 9 kil. — Total : environ 40 kil.

6. DE VICHY A LACHAUX (par les rues Maréchal-Foch et Maréchal-Pétain). *Saint-Yorre*, 9 kil. *Chateldon*, 13 kil. *Lachaux*, 9 kil. (belle vue sur les Monts d'Auvergne), *Ferrières*, 14 kil. *L'Ardoisière*, 14 kil. *Cusset*, 7 kil. *Vichy*, 3 kil. Route ondulée et dure : 7 0/0. Très pittoresque. Total : environ 65 kil.

7. DE VICHY A SAINT-GERAND-LE-PUY (par la rue de Paris et la route de Cusset), 20 kil. *Varennès*, 10 kil. *Pont de Chazeuil*, 6 kil. *Saint-Pourçain*, 9 kil. *Vichy*, 27 kil. (par la forêt de Marcenat). — Total : environ 80 kil.

8. DE VICHY A SAIL-LES-BAINS (par la rue G.-Clemenceau et la route de Cusset). *Lapalisse*, 25 kil. *Montaiguet*, 15 kil. *Sail-les-Bains*, 13 kil. *Saint-Martin-d'Estreaux*, 8 kil. *La Palisse*, 17 kil. *Vichy*, 25 kil. — Total : environ 105 kil.

9. DE VICHY A SAINT-VICTOR-MONTVIANEIX (par les rues Maréchal-Foch et Maréchal-Pétain). *Puy-Guillaume*, 22 kil. *Saint-Remy*, 9 kil. *Saint-Victor*, 13 kil. *Lachaux*, 11 kil. *Ferrières*, 9 kil. *Vichy*, 25 kil. Route montueuse. Très pittoresque. Total : environ 105 kil.

10. DE VICHY AU PONT DE MENAT, par les Gorges de *Chouvigny*. Vallée de la Sioule (par le Pont de Vichy). *Gannat*, 19 kil. *Ebreuil*, 11 kil. *Les Ponts de Menat* (pont gallo-romain), 17 kil. Prendre à droite la route de *Servant* (la Lisolle). *Saint-Bonnet-de-Rochefort* (Pont Eiffel). 26 kil. *Gannat*, 13 kil. *Vichy* 19 kil. — Total : environ 105 kil. Très pittoresque à partir de Gannat.

11. DE VICHY A CHATEL-GUYON (par le Pont de Vichy). *Aigueperse*, 22 kil. *Chatelguyon*, 26 kil. Retour par Gannat. — Total : environ 100 kil.

12. DE VICHY A CLERMONT-FERRAND (par le Pont de Vichy). *Randan*, 14 kil. *Maringues*, 14 kil. *Pont-du-Château*, 16 kil. *Clermont-Ferrand*, 15 kil. *Riom*, 17 kil. *Gannat*, 26 kil. *Vichy*, 19 kil. — Total : environ 121 kil.

13. DE VICHY AU ROCHER DE ROCHEFORT (par la rue de Paris et la route de Cusset). *Ferrières-sur-Sichon*, 25 kil. *Saint-Priest-Laprugne*, 17 kil. *Rocher de Rochefort* (1.076 mètres d'alt.), panorama grandiose sur la plaine et la vallée de la Loire, 15 kil. *Saint-Alban*, 17 kil. *Renaison* (barrage de la Tache à 4 kil.). *Croix-du-Sud*, 12 kil. *Chatelmontagne*, 18 kil. *Vichy* 25 kil. — Total : environ 140 kil.

14. DE VICHY AU VIADUC DES FADES ET AU BARRAGE DE QUEUILLE (par le Pont de Vichy). *Ebreuil*, *Pont de Menat*, *Châteauneuf-les-Bains*,

60 kil. *Saint-Gervais*, 6 kil. *Saint-Priest-des-Champs*, 8 kil. *Viaduc des Fades*. *Les Ancizes*, 12 kil. *Saint-Georges-de-Mons*, 3 kil. *Queuille*, 4 kil. (barrage). *Manzat*, 10 kil. *Chatelguyon*, 24 kil. *Riom*, 6 kil. *Aigueperse*, 18 kil. *Vichy*, 24 kil. (par la forêt de Montpensier). — Total : environ 174 kil.

15. DE VICHY A SAINT-JUST-EN-CHEVALET (par les rues Maréchal-Foch et Maréchal-Pétain). *Thiers*, 37 kil. *Noirétable*, 26 kil. *Saint-Just-en-Chevalet*, 18 kil. *Laprugne*, 18 kil. *Mayet-de-Montagne*, 20 kil. *Vichy*, 25 kil. — Total : environ 145 kil.

16. DE VICHY A MONTLUÇON ET NÉRIS-LES-BAINS (par le Pont de Vichy). *Saint-Pourçain*, 29 kil. *Montmarault*, 30 kil. *Montluçon*, 31 kil. *Néris-les-Bains*, 9 kil. *Montaigut*, 18 kil. *Pont de Menat*, 16 kil. *Saint-Pardoux*, 10 kil. *Combronde*, 13 kil. *Aigueperse*, 12 kil. *Vichy*, 23 kil. — Total : environ 190 kil.

17. DE VICHY AU MONT-DORE ET A LA BOURBOULE (par le Pont de Vichy). *Clermont-Ferrand*, 60 kil. *Randanes*, 22 kil. *Mont-Dore* (route très pittoresque, lacs et rochers remarquables), 28 kil. *La Bourboule*, 7 kil. *Rochefort-Montagne*, 22 kil. *Col de la Moreno* (1.200 m. d'alt.), (route très dure 12 0/0), 19 kil. *Clermont*, 16 kil. *Vichy*, 60 kil. Circuit de la Coupe Gordon-Bennett, très dur, 11 0/0. — Total : environ 240 kil.

18. DE VICHY AU MONTONCEL (par la rue de Paris et la route de Cusset), *Mayet-de-Montagne*, 25 kil. *Ferrières*, 7 kil. *La Guillermie* (col de la Plantade, Puy Sinêtre, 1.223 m. Puy de Montoncel. *Saint-Rémy*, 40 kil. *Thiers*, 19 kil. *Vichy*, 33 kil. Excursion très pittoresque. Route très dure, 9 0/0. — Total : environ 120 kil.

19. DE VICHY AU PUY DE DOME. *Clermont*, 60 kil. *Col de Ceysat*, 12 kil. Très dure de Clermont, 11 0/0. — Total : environ 132 kil.

Promenades à pied

1. CHARMEIL, *avec retour par PINASSON* (11 kil. environ). — Traverser l'Allier sur la Passerelle, et le Champ de Courses ; en arrivant à la jonction de la route de Charmeil, tourner à droite et marcher devant soi jusqu'au poteau indicateur de la route de Cusset. Prendre cette route, traverser l'Allier sur le Pont Boutiron, monter la côte jusqu'à Pinasson, et tourner à droite pour rentrer à Vichy. A partir de Pinasson, belle vue sur Vichy, la Vallée de l'Allier, la chaîne des Dômes.

2. CHAMP DE COURSES, *avec retour par Bellerive et la FERME MODÈLE* (6 kil.). — Traverser l'Allier sur la Passerelle, puis le Champ de Courses. En arrivant à la jonction de la route de Charmeil, tourner à gauche jusqu'à la Source Boussanges, puis obliquer à droite et monter une côte un peu rapide, qui mène à l'église de Bellerive. Prendre le chemin de la Ferme Modèle, presque face à l'église, passer à gauche devant cette Ferme et rentrer à Vichy par le Pont.

3. PINASSON, CREUZIER, RHUE, BOUTIRON *et VICHY* (12 kil.). — Partir par la rue Jean-Jaurès, et marcher droit devant soi jusqu'à l'église de Creuzier. Tourner à gauche, descendre et remonter le ravin situé derrière l'église ; arrivé au point de jonction des deux routes, tourner à gauche et marcher droit devant soi jusqu'au Pont Boutiron. Rentrer à Vichy par le hameau du Pin ou le long de l'Allier.

4. PINASSON, CUSSET, *et retour par la vieille route* (7 kil.). — Partir par la rue Jean-Jaurès, marcher droit devant soi jusqu'à Pinasson. Tourner à droite, descendre jusqu'à Cusset. Traverser Cusset jusqu'au delà du Pont de la Mère, sur le Sichon. Prendre la vieille route, face au Pont, à droite, et rentrer à Vichy par la Passerelle située au-dessus de la Gare.

Belle vue sur la chaîne des Dômes au point culminant.

5. **ABREST** (6 kil.). — Suivre le boulevard de la Salle en totalité ou le Nouveau Parc des Bourins ; passer devant l'usine de la prise d'eau et continuer tout droit, par un chemin ombragé, jusqu'au pied du village d'Abrest. Pont monumental de la ligne Vichy-Riom. Château du xv^e siècle. Monter dans ce village en traversant un passage à niveau et rentrer à Vichy par la grande route nationale que l'on peut quitter à 500 mètres d'Abrest pour revenir par la route de Cusset et Les Garets.

6. **ROUTE D'ABREST, par PUY-BESSEAU, et retour par le tramway** (6 ou 9 kil., suivant qu'on utilise ou non le tramway). — Partir par les rues Maréchal-Foch et Maréchal-Pétain, traverser le passage à niveau et suivre la route jusqu'à la rencontre du poteau indicateur de la route de Cusset ; prendre cette route qui monte à mi-côte de la colline du Vernet, traverser le hameau de Puy-Besseau, rentrer à Cusset par le Pont de la Mère. Revenir par le tramway ou rentrer à pied par la route ordinaire ou la vieille route ou le chemin de Mesdames qui longe le Sichon.

7. **LE VERNET et CUSSET** (8 kil.). — Partir par les rues Maréchal-Foch et Maréchal Pétain. Traverser le passage à niveau, tourner à gauche, monter la côte des Garets et marcher droit devant soi jusqu'à la rencontre du poteau indicateur de la route du Vernet. De ce poteau au Vernet, 1.500 mètres de côte assez dure, puis 3 kil. de descente jusqu'à Cusset, par Barentan. A Cusset, prendre le tramway pour rentrer à Vichy.

8. **LA MONTAGNE VERTE et retour par CUSSET** (de 5 à 6 kil.). — Partir par la rue Jean-Jaurès, qui conduit directement à la route de Creuzier. Arrivé dans ce village, tourner à droite, monter à la Montagne Verte (belvédère, vue splendide), descendre

sur la route de Cusset par un sentier. A Cusset, prendre le tramway pour rentrer à Vichy.

9. CHAMP-ROUBEAU *et retour par BELLERIVE* (de 5 à 6 kil.). — Traverser l'Allier sur la Passerelle, le Champ de Courses, la route de Charmeil, et grimper par un petit sentier longeant un château sur la gauche, jusqu'à ce que l'on arrive sur le plateau de la route de Gannat. Rentrer à Vichy par route nationale, Bellerive et le Pont.

10. LES MALAVAUUX. — Prendre le tramway jusqu'à Cusset. Monter le faubourg Saint-Antoine, continuer jusqu'au pont du Jolan, tourner à droite avant le pont. 8 kil. aller et retour jusqu'à Cusset. Les bons marcheurs pourront rentrer de Cusset par la vieille route qui prend au Pont de la Mère. Beau point de vue sur les monts Dômes, les monts Dore et les monts du Cantal.

11. LES BORDS DE L'ALLIER (*aval*). — Traverser l'Allier sur la Passerelle des Courses, tourner immédiatement à droite, longer l'Allier par un sentier bien marqué jusqu'au Pont Bœutiron, traverser le Pont, tourner immédiatement à droite et revenir par la rive droite de la rivière (environ 6 kil.).

12. LES BORDS DE L'ALLIER (*amont*). — Traverser le Pont de Vichy, prendre à gauche la route d'Hauterive, face à Abrest, gagner par un chemin d'exploitation les rives de l'Allier, héler le batelier ou lui faire signe, traverser la rivière (0 fr. 20) et revenir le long de l'Allier (environ 6 kil.).

SPORTING-CLUB DE VICHY

Ouvert toute l'Année

GOLF

2 Parcours

18 TROUS ET 9 TROUS

Compétitions Hebdomadaires

2 SEMAINES de GOLF en JUIN et AOUT

Avec Coupes Challenge

TENNIS

12 Courts dont 1 Court de Match

GRAND TOURNOI INTERNATIONAL

Avant-dernière Semaine de Juillet

2 COUPES CHALLENGE

TOURNOIS HANDICAP en Juin et Septembre

STADE

ESCRIME ~ ROWING ~ PISCINE

Pêche à la Truite

*Pour demandes d'admission au Club et tous renseignements,
s'adresser au SIÈGE SOCIAL, 11, rue du Parc, à VICHY.*

Président du S. C. V., M. CHAUCHAT de BENNEVILLE

TÉLÉPHONE 0.66

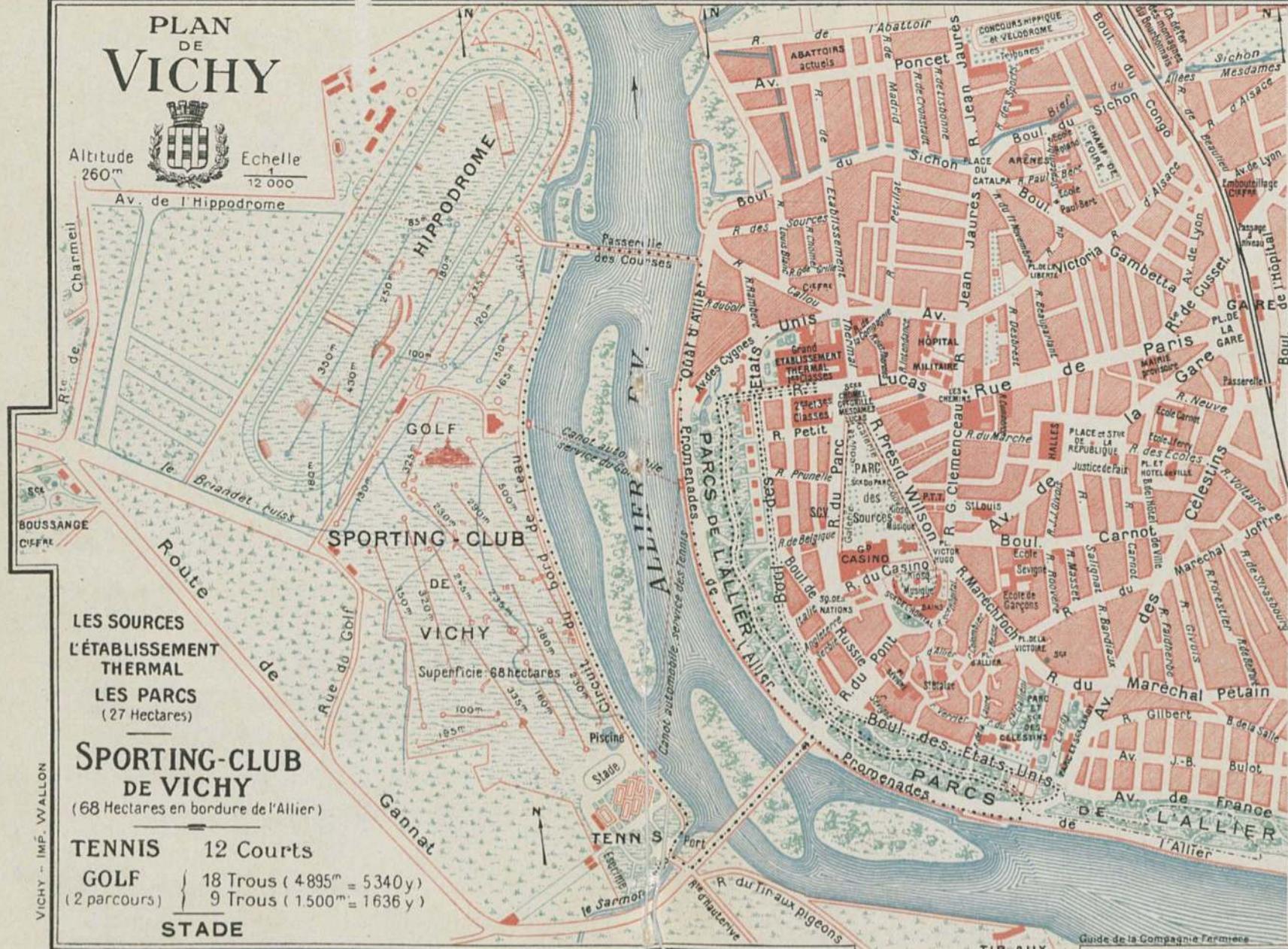
PLAN DE VICHY



Altitude 260^m

Echelle 1/12 000

Av. de l'Hippodrome



LES SOURCES
L'ÉTABLISSEMENT
THERMAL
LES PARCS
(27 Hectares)

SPORTING-CLUB
DE VICHY
(68 Hectares en bordure de l'Allier)

TENNIS 12 Courts

GOLF } 18 Trous (4 895^m = 5 340 y)
(2 parcours) } 9 Trous (1 500^m = 1 636 y)

STADE

VICHY - IMP. WALLON

CIRCUITS PÉDESTRES N°1 1 000^m N°2 2 500^m N°3 3 700^m N°4 4 575^m

TIR AUX PIGEONS

Max Mabyre Géographe
22, Boul. Gambetta VICHY

PROGRAMME des FÊTES

(Saison 1925)

- 25 Avril..... BAL.
- 17 Mai..... CONCOURS DE BOULES (régional et féminin).
- 24 Mai..... FETE DU PRINTEMPS.
- 31 Mai..... GRAND MATCH DE FOOT-BALL RUGBY.
- 31 Mai..... CHAMPIONNAT REGIONAL DU CENTRE (tennis).
- 4 au 7 Juin..... TOURNOI HANDICAP DE TENNIS.
- 9 au 13 Juin..... SEMAINE de GOLF, coupe chal. et coupe interclub's.
- 14 Juin..... PREMIERE BATAILLE DE FLEURS.
- 17 au 24 Juin..... CONCOURS Internationaux de TIR AUX PIGEONS.
- 24 Juin au 6 Juillet.. CONCOURS HIPPIQUE.
- 12 Juillet..... REGATES Internationales & FETE NAUTIQUE.
- 17 au 19 Juillet..... TOURNOI D'EPEE.
- 20 au 26 Juillet..... TOURNOI International de TENNIS, 2 coupes chal.
- 26 Juillet au 9 Août.. COURSES DE CHEVAUX.
- 1^{er} Août..... FETE VENITIENNE.
- 2 Août..... GRAND PRIX DE LA VILLE DE VICHY.
- 10 au 14 Août..... SEMAINE de GOLF, coupe chal.
- 15 et 16 Août..... COURSES CYCLISTES (piste).
- 17, 18, 19 Août..... MEETING AUTOMOBILE.
- 23 Août..... DEUXIEME BATAILLE DE FLEURS.
- 30 Août..... FETE ENFANTINE.
- 1^{er} au 5 Septembre... TOURNOI HANDICAP DE TENNIS.
- 8 Sept. et jours suiv.. TOURNOI DE BILLARD (amateurs).
- 12 Septembre..... RETRAITE LUMINEUSE.
- 13 Septembre..... GRANDE FETE DES PROVINCES FRANÇAISES.
- 19 et 20 Septembre.. COURSES DE CHEVAUX.
- 20 Septembre..... CONCOURS INTERNATIONAL DE BOULES.
- 27, 28 Septembre... Grand CONCOURS INTERNATIONAL DE MUSIQUE.

LA MONTAGNE BOURBONNAISE

La petite ligne d'intérêt local de Vichy à Roanne, dont le point de départ est situé boulevard du Sichon, derrière le Concours Hippique, permet d'accéder facilement à la Montagne Bourbonnaise.

Spécialement les jeudi, samedi et dimanche, on peut se rendre (avec retour dans la même journée) au *Mayet-de-Montagne* ou à *Ferrières-sur-Sichon* et visiter, alternativement, *Châtel-Montagne* et son église classée, *Saint-Nicolas-des-Biefs*, *Saint-Clément*, *LaPrugne* et la Vallée de la Besbre. (Voir renseignements détaillés plus loin).

Le dimanche, le train de retour vient de *Saint-Just-en-Chevalet* et rend ainsi possible une excursion à *Lavoine* (Le Montoncel, les Bois Noirs, les Sources du Sichon, de la Besbre et de la Credogne) ou à *Saint-Priest-LaPrugne* (La Forêt de l'Assise, les Pierres du Jour, la Loge des Gardes, le Rocher de Rochefort et la Vallée de la Loire).

Consulter pour ces excursions l'affiche des Chemins de Fer du Centre, le Guide Touristique des Monts de la Madeleine et le Guide Bleu de l'Auvergne.

EXCURSION A LA CHAISE-DIEU

La Compagnie P.-L.-M. organise en été un service d'auto-cars ayant lieu plusieurs fois par semaine qui permet aux voyageurs partis à 8 h. de *Vichy* d'arriver à 11 h. 50 à la *Chaise-Dieu*, de visiter la célèbre abbaye de Saint-Robert et ses incomparables tapisseries, et d'être rentrés vers 18 h. à Vichy.

Cette excursion est très belle ; elle permet de voir le Livradois et de remonter les magnifiques

Gorges de la Dore entre *Arlanc* et *Saint-Alyre*. Une correspondance doit exister entre la *Chaise-Dieu* et *Le Puy*.

Consulter, pour l'horaire exact, l'affiche spéciale du P.-L.-M.

ENVIRONS DE VICHY

INDEX

- L'ARDOISIÈRE. — Vallée du Sichon. Cascade du Gour Saillant. Restaurant.
- BELLERIVE. — Source Intermittente et Source Boussange. — Le Sporting-Club et l'Hippodrome.
- BILLY. — Ruines d'un château du xiv^e siècle.
- BOURBON-BUSSET. — (Altitude 480 mètres). Château fortifié du xiv^e siècle, appartient à la famille de Bourbon-Busset. — Vue merveilleuse sur la Limagne. Excursion à la Goutte de Grandval et à Mariol par des chemins encaissés.
- CHARMEIL. — Château du xviii^e siècle. — Le Pont Boutiron.
- CHATELDON. — Château, vieilles maisons, entre autres la Maison Sergentale.
- CHATEL-MONTAGNE. — (Altitude 625 mètres). Sur un plateau exposé à tous les vents et d'où la vue est fort belle. — Eglise romane du xii^e siècle (monument historique) dont il est souvent fait mention dans les ouvrages spéciaux et notamment dans Viollet-le-Duc (Dictionnaire raisonné de l'architecture française). Narthex, modèle du genre. Maisons anciennes et, à quelque distance du village, ruines du château.
- CHOUVIGNY. — Gorges de la Sioule. — Château-neuf. — Viaduc des Fades.
- COTE SAINT-AMAND. — (Altitude, 430 mètres). Belle vue sur la Limagne, le Puy-de-Dôme, les Monts Dore et le Forez.

CREUZIER-LE-VIEUX. — Ruines du Château de Lauzet.

CUSSET. — Maisons très anciennes. — Vieille tour servant de prison. — Une ancienne abbaye, où l'on a installé des Tribunaux de Première Instance et de Commerce, la Mairie et le Théâtre. — Maisons historiques.

FERRIÈRES. — Ancien château restauré. — Aux environs, ruines imposantes du château de « Montgilbert » du XIII^e siècle (oubliettes) occupé sous Charles VII par le célèbre routier Rodrigue de Villandrado, et petit manoir de « Chappes » du XV^e siècle encore entouré de ses fossés et bien conservé. — Sur le Sichon, en aval de Ferrières, grotte des Fées et, sur la route de Saint-Priest-Laprugne, rochers et chapelle de Pierre-Encise.

GANNAT. — Le château transformé en prison. — L'église Sainte-Croix, l'église Saint-Etienne (XI^e siècle). — Près de Gannat, le pont de Neuvial, édifié sur un ravin très profond où coule la Sioule ; et plus loin à 7 kil. de Gannat, le pont de Rouzat, bâti à 72 mètres de hauteur. — Paysage superbe.

GUÉ DE LA CHAUX. — Centre du plateau de la Madeleine. A 1 kil. environ au Nord-Est, sur un chemin conduisant à l'ancien rendez-vous de chasse de Mme la baronne de Rochetaillée, et près d'une ferme, vestiges peu apparents du prieuré et de la « chapelle de Sainte Madeleine » qui ont donné leur nom à la montagne. Cette chapelle dont les dépendances servirent successivement d'abri à plusieurs ermites fut désaffectée en 1761 ; c'était un lieu de pèlerinage qui ne cessa d'être fréquenté jusqu'à cette époque. — Du Gué de la Chaux part également le chemin forestier qui mène à la maison des « Gardes » but ordinaire des excursions à la Madeleine (3 kil.) et la Pierre du Jour (altitude 1.465 mètres), point culminant de la Madeleine.

HAUTERIVE. — Le Parc et les Sources.

LA CROIX DU SUD. — Centre d'excursions et lieu de villégiature, bon hôtel. L'altitude est de 763 mètres et non 611 comme le porte la carte d'Etat-Major. A proximité, signal de « Pierrefitte » (856 mètres). Belle vue sur la plaine.

LA PALISSE. — Eglise romane. — Un château, que l'on croit dater du XII^e siècle, restauré depuis, très intéressant à visiter.

LAVOINE-LAPRUGNE. — La chaîne du Montoncel (1.450 m. d'altitude). — Gorges de la Besbre. — Grand Viaduc des Peux.

MALAVAU (LES). — Site pittoresque. — Viaduc du chemin de fer de Roanne.

LE MAYET-DE-MONTAGNE. — (Altitude 550 mètres). Centre important de la montagne. — Belle église moderne. — Ateliers de polissage du granit (à visiter). — A 2 kil., sur la route de Vichy, au rez Chatelus, pierre légendaire de « Courtine » et vue d'ensemble sur les massifs de la Madeleine et du Montoncel. — A 3 kil., vallée de la Besbre.

MARCENAT. — Très belle forêt domaniale de 1.070 hectares, belles avenues.

MAULMONT. — Château du XVII^e siècle, ancien rendez-vous de chasse de la famille d'Orléans.

PUY-GRENIER. — Site boisé.

RANDAN. — Château datant du XVI^e siècle, propriété de la famille d'Orléans. Sur le parcours, forêt de Montpensier.

ROCHEFORT (ROCHER DE). — A 1.070 mètres d'altitude ; jolie table d'orientation, mais incomplète. Vue très étendue sur la plaine de Roanne et les montagnes du Beaujolais et du Lyonnais ; par un temps clair on aperçoit très distinctement le massif du Mont-Blanc.

ROCHER SAINT-VINCENT. — Près du hameau de Matichard sur la route de Saint-Priest-Laprugne

à Ferrières. Enorme rocher de 33 mètres de hauteur à (932 mètres d'altitude). Au sommet, table d'orientation et vestiges d'une occupation ancienne.

SAINT-ALBAN-LES-EAUX. — Etablissement thermal, parc et casino. Vallée ou « désert » remarquable par ses ombrages, ses rochers et sa cascade ; sur un rocher, belle madone en bois du **xvi^e** siècle. A droite de la vallée, sur le sommet escarpé de Chatelus, vestiges d'un camp ou poste d'observation présumé gaulois dit « Château de Verre », en raison de la nature des débris du mur d'enceinte en partie calcinés ou vitrifiés. Nombreux hôtels. Centre d'excursions.

SAINT-JUST-EN-CHEVALET. — (Altitude 654 mètres). Fort belle église moderne dans le style très achevé du **xiii^e** siècle. Ancienne église du **xv^e** siècle dans le quartier autrefois fortifié du château. Fontaine de la « Conche » de la même époque (curieux détail). A 2 kil. du village, superbe château de « Contenson » à Mme la baronne de Rochetaillée reconstruit de 1886 à 1889 dans le style primitif du **xv^e** siècle, avec quelques parties du **xiv^e**. Château restauré de « Trémolins » à M. Meandre de Sugny.

SAINT-NICOLAS-DES-BIEFS. — (Altitude 991 mètres). Centre d'opération des sabotiers qui exploitent le hêtre de la montagne. A 2 kil. sur la route des Noës, important hameau de la « Verrerie » qui doit son nom à une verrerie qui existait de la fin du **xvii^e** au début du **xix^e** siècle, occupé, aujourd'hui, presque exclusivement par des charbonniers. — A une faible distance au Nord de la Verrerie, vestiges de l'« Ancien Saint-Nicolas », et restes très apparents d'une voie romaine pavée suivant l'usage et qui suivait la limite actuelle du département.

SAINT-PRIEST-LA-PRUGNE. — (Altitude 683 mètres). A égale distance de la Madeleine et des Bois

Noirs. Nombreuses scieries et exploitations de bois dans le voisinage. C'est de ce village que part la route d'Arconsat, voie d'accès la plus directe au Montoncel.

SAINTE-YORRE. — Route superbe, ombragée, et offrant sur son parcours de très jolis panoramas sur la vallée de l'Allier.

THIERS. — (Altitude, 498 mètres). Maisons anciennes en bois et en pierres. — Château du Piroux xv^e siècle. — Église du Moutier et de Saint-Genès. — Fabriques de coutellerie. — Environs très accidentés. Vue splendide de la Terrasse sur la Limagne d'Auvergne. — Route pittoresque de Sainte-Agathe.

TARIF OFFICIEL DES AUTOMOBILES

Courses à l'intérieur de la ville

		<i>Prix</i>
Courses de gare ou de ville	}	jour 8
	}	nuit 10
Mêmes courses, aller et retour	}	jour 15
	}	nuit 20
Courses à l'heure (1)	}	jour 35
	}	nuit 40

(1) Les courses et promenades à l'heure s'étendent jusqu'aux limites du périmètre de l'octroi.

Le prix de la première heure sera dû intégralement alors même que la voiture n'aura pas été employée pendant l'heure entière. Les heures suivantes se fractionnent et seront payées par demi-heure.

La dernière fraction sera aussi due intégralement bien que la demi-heure n'aura pas été entièrement remplie.

SERVICE DE JOUR :

De 6 heures du matin à 8 heures du soir

SERVICE DE NUIT :

De 8 heures du soir à 6 heures du matin

Cimetière de Vichy (aller et retour).....	}	15
(1/2 h. d'arrêt	}	
Hippodrome des Courses (sans arrêt).....	}	25
Concours Hippique id.	}	8
Golf (aller) id.	}	20
Golf (aller et retour, 1/2 heure d'arrêt).....	}	25
Tir aux Pigeons (aller) sans arrêt.....	}	15
Tir aux Pigeons (aller et retour, 1/2 h. d'arrêt.)	}	25

NOTA. — Toute heure d'arrêt supplémentaire au présent tarif, pour les courses et promenades hors de Vichy sera payée 10 francs par heure. Si l'arrêt ne représente pas l'heure entière, il devra être fractionné.

Courses et promenades hors Vichy

	Repos	Prix
Abrest	1/2	25
Ardoisière (L').....	1	25
Bourbon-Busset	1	60
— retour par le Vernet ...	1	70
Bourbon-Busset, retour par le Vernet et l'Ardoisière	1	80
Bois du Roi, retour par Randan et Bois Randenais	1	75
Bois du Roi, retour par Maulmont	1	85
Boussange (Source)	1/2	25
Brugheas, retour route d'Effiat	1	60
Charmeil	1/2	40
Charmeil, retour par Cusset	1/2	45
Chalet des Abeilles	1/2	25
Château de Lauzet par Laudemarière et Charmeil	1	60
Château de Lauzet, retour par Laudema- rière, Creuzier-le-Neuf et Cusset	1	55
Cusset	1/2	20
Cusset, retour par Abrest	1/2	30
Château Robert	1	45
Cognat Bois de l'Eau	1/2	45
— retour route d'Ef- fiat.....	1	60
Châteldon	1	70
— retour pour le pont de Ris..	1	80
Chatelmontagne	1	110
Château de Lapalisse	1	110
Effiat	1	70
Effiat, retour par Randan	1	80
Effiat, retour par Maulmont	1	100
Ferrières	1	110
Grottes Saint-Martin	1	110
Gannat	1	90
Guitton par Bois de Celzat et le poteau de Lapalisse.....	1	60
Hauterive, retour par les Taureaux et		

Courses et promenades hors Vichy (repos compris).

	Repos	Prix
Bois-Randenais	1	50
Hauterive le Parc	1/2	40
Montagne Verte	1/2	40
— retour par Cusset	1/2	50
— retour par Charmeil ..	1/2	50
Malavaux	1/2	40
Malavaux, retour par les Vaux	1	60
Molles par la Bruyère	1	60
Maulmont	1	60
Maulmont, retour par Pont de Ris....	1	70
Mayet de Montagne.....	1	10
— retour par Fer-		
rières	1	130
Mines de Laprugne	2	160
Mariol	1	60
Promenade de l'Empereur par les Mala-		
vaux vallée de la Madeleine.....	1	80
Puy-Guillaume	1	80
Puy-Guillaume retour par Châteldon..	1	80
Puy-Grenier dit Pomme Reinette....	1/2	55
Randan	1	60
— retour par Pragoulin	1	65
— retour par Maulmont.....	1	75
Ris	1	55
Ruines du Château de Billy	1	60
— r. p. Saint-		
Rémy	1	70
Rocher Saint-Vincent	2	125
Ruines de Montgilbert	1	100
Saint-Pourçain.....	1	100
Source Intermittente	1/4	25
Saint-Yorre	1	40
— retour par le château de la		
Poivrière et Hauterive	1	50
Saint-Germain-des-Fossés	1/2	60
Source Gannat (La Tour)	1/2	25
Source du Dôme.....	1/2	25

Courses et promenades hors Vichy (repos compris)

	Repos	Prix
Thiers	2	150
Varennes	1	100
Vendat	1/2	45
— retour par Saint-Rémy	1	45
Viaducs de Montluçon	1	110

TARIF OFFICIEL DES VOITURES DE PLACE

Courses à l'intérieur de la ville

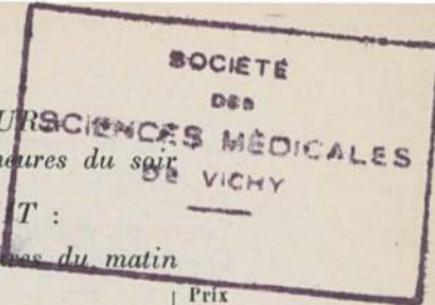
		Prix
1. Promenade à l'heure (1)	} jour	15
	} nuit	18
2. Course à l'heure pour visites ou affaires commerciales (1)	} jour	10
	} nuit	13

(1) Les courses et promenades à l'heure s'étendent jusqu'aux limites du périmètre de l'octroi.

Le prix de la première heure sera dû intégralement, alors même que la voiture n'aura pas été employée pendant l'heure entière. Les heures suivantes se fractionnent et seront payées par demi-heure. La dernière fraction sera aussi due intégralement, bien que la demi-heure n'aura pas été entièrement remplie.

3. Courses de gare ou de ville	} jour	5
	} nuit	6
4. Mêmes courses, aller et retour (1) .	} jour	8
	} nuit	10

(1) Pour les courses de gare, les cochers seront tenus de transporter gratuitement les petits colis et valises des clients. Si ceux-ci veulent faire transporter leur malles, le prix de la malle sera de 2 francs.



SERVICE DE JOUR
De 6 heures du matin à 8 heures du soir

SERVICE DE NUIT :
De 8 heures du soir à 6 heures du matin

	Prix
Cimetière de Vichy : (aller et retour) (1/2 heure d'arrêt)	8
Concours Hippique	5
Aérodrome	8
Golf (aller)	10
Golf (aller et retour, 1/2 heure d'arrêt)	15
Tir aux Pigeons (aller)	8
Tir aux Pigeons (aller et ret. 1/2 h. d'arrêt)	15
Hippodrome des Courses (sans arrêt)	15
Voiture prise pour la durée des courses de la journée	55

(La carte d'entrée sur l'hippodrome, si elle est exigée pour le cocher sera à la charge du client).

Courses et promenades hors Vichy (repos compris)

	Repos	Prix
Abrest	1/2	12
Abrest, retour par l'aérodrome	1/2	15
Ardoisière (L')	1	40
Brugheas, retour route d'Effiat	1	35
Bourbon-Busset	1	45
— retour par le Vernet	1	50
— retour par l'Ardoisière	1	55
Bois du Roi, retour par Randan et Bois- Randenez	1	50
Chalet des Abeilles	1/2	15
Cusset	1/2	12
Cusset, retour par Abrest	1/2	25
Charmeil	1/2	25
Charmeil, retour par Cusset	1	35

Courses et promenades hors Vichy (repos compris)

	Repos	Prix
Charmeil, retour par Chantegrelet	1	30
Cognat Bois de l'Eau	1	35
— retour route d'Effiat	1	40
Châteldon	2	50
Château de Billy	1	40
Château de Billy retour par le Maupas et Saint-Rémy	1	50
Effiat	1	50
Effiat, retour par Randan	2	60
Gannat	1	50
Hauterive le Parc	1/2	25
— retour par les Tauxaux et Bois-Randenez	1	35
Laudemarière, ret. par Creuzier-le-Neuf et Cusset	1	35
Maulmont	1	45
Maulmont, retour par Pont de Ris	1	50
Mariol	1	30
Montagne Verte	1/2	25
— retour par Cusset	1	30
— retour par Charmeuil	1	35
— retour par Laudemarière et Charmeil	1	40
Malavaux	1	30
Malavaux, retour par les Vaux	1	50
Promenade de l'Empereur par les Malavaux, vallée de la Madeleine	1	50
Puy-Guillaume	1	50
Randan	1	45
— retour par Pragoulin	1	50
— — Maulmont	1	50
Robinson	1/2	25
Ris	1	45
Source Intermittente (aller)		6
— (aller et retour)	1/2	12
Source du Dôme	1/2	15

Courses et promenades hors Vichy (repos compris)

	<u>Repos</u>	<u>Prix</u>
Saint-Rémy-en-Rollat	1	30
— retour par Vendat	1	40
Saint-Yorre	1	30
— Château-Robert	1	30
— retour par le château de la Poivrière et Hauterive	1	40
Saint-Germain-des-Fossés	1	40
Vernet (Le) par Cusset.....	1	30

SYNDICAT D'INITIATIVE DE VICHY

PRÉSIDENTS D'HONNEUR

- MM. les Sénateurs et Députés de l'Allier.*
M. le Préfet de l'Allier.
M. le Général Commandant le 13^e Corps d'Armée.
M. le Maire de Vichy.
M. le Président du Conseil d'Administration de la Compagnie de Vichy.

MEMBRES D'HONNEUR

- M. BAUGNIES (✳), Administrateur délégué de la Compagnie de Vichy.
M. COUBAND (O ✳), Administrateur de la Compagnie de Vichy, ancien Président du Syndicat d'Initiative de Vichy.
M. DURAND-FARDEL (O ✳), Docteur en Médecine, ancien Président du Syndicat d'Initiative de Vichy.
M. NIVIÈRE (✳), Docteur en médecine, ancien Président du Syndicat d'Initiative de Vichy.

COMITÉ

BUREAU

- M. FRANCOIS, Président.
M. NORMAND (✳), Secrétaire de la Compagnie de Vichy, Vice-Président.
M. BOURDIN (✳), Hôtel du Globe, Vice-Président.
M. GUINARD, Docteur en Médecine, Vice-Président.
M. J. PLACE, Avocat, Secrétaire général.
M. CHARDONNET, Avocat, Secrétaire adjoint.
M. BLAT, Ancien Négociant, Trésorier.
M. GAIN, Industriel, Trésorier adjoint.

MEMBRES

MM.

- ALETTI (☉ ☼), Hôtels du Parc et Majestic.
AUSSAYE, Propriétaire.
BARDIAUX (☉), Hôtel Beau-Rivage.
BOUCULAT (O ☉), Directeur agence de location.
BRIÈRE, Architecte.
CHATEAU, Notaire.
CHAUCHAT DE BENNEVILLE, Président du S. C. V.
CHAUSSARD, Ancien négociant.
DELAFOND, Industriel.
DELÉAGE (O ☉), Docteur en médecine.
DESMAROUX, Docteur en médecine.
DURAND-FARDEL (O ☼), Docteur en médecine.
DURANTON, Docteur en médecine.
FAIVRE, Tailleur.
FEUILLADE, (O. ☼) Secrétaire de la Direction de
la Compagnie de Vichy.
GAIN, Négociant.
GUESWEILLER, Administrateur-directeur du *Bon
Marché*.
LÉGER (☉), Pharmacien.
LETIERCE, Chirurgien-dentiste.
DE MAINDREVILLE (☼), Directeur de la Société Gé-
nérale.
MALLAT, Avocat.
MARTIN (☉), Industriel.
MIGNOT, Hôtel Albert 1^{er} et Notre-Dame.
NIVIÈRE (☼), Docteur en médecine.
ROUBEAU, Docteur en médecine.
VACHET, Hôtel Lutetia et Castel Flamand.
-

LISTE DES MEMBRES DU S. I. V.

Année 1924

AFFICHAGE, PUBLICITÉ

Société Vichy-Publicité, 13 rue du Portugal.

AGENCES DE LOCATION

BOILEAU, 5, rue de Paris.

BOUCULAT, 12, rue Burnol.

CHARDONNET, 17, rue Sornin.

CHARTIER, 19, avenue de la Gare.

MASSON ET BERBIGUIER, 19, rue de Paris.

RAPIDE AGENCE, 2, rue Sainte-Barbe.

REGIMBAL, 2, rue Royale.

ALIMENTATION

DUPONT ET MERKLIN, 17, rue du Marché.

UNGESACH, Société Alsacienne d'Alimentation, Schiltighem.

AMEUBLEMENT

CAMUS (de Clermont-Fd.), succursale de Vichy.

COLLET ET DIDIER, Varennes-sur-Allier.

ICART, 20, place de la République.

LÉVY, 38 à 48, rue Carnot.

POUPLLOT, rue de la Porte-Saint-Julien.

ANTIQUAIRES

BALDINI, 11, rue du Président-Wilson.

BOURIGAULT Léon, 8, rue Georges-Clemenceau.

DEMEYER Armand, 8, rue du Casino.

LÉVY Gabrielle, 26, rue du Président-Wilson.

PERROT-LAMOUREUX, 4, rue Burnol.

ARCHITECTES

BRIÈRE, 2, place de la République.

BRUT, 8, rue d'Auvergne.

CHANET (O ) , 57, rue du Maréchal-Pétain.

MARTIN Paul, rue Nouvelle.

PERCILLY, 2, place de la République.

ARÈNES DE VICHY

DURAND, propriétaire directeur, 5, rue Paul-Bert.

ARMURIER

Etablissement Gaume, G. HÉRANT, successeur,
19, rue du Marché.

ARTICLES DE FANTAISIE

GARAUD, « *Aux Tortues* », 20, rue du Président-
Wilson.

ARTICLES MORTUAIRES

BRUN (Madame), 18, rue Georges-Clemenceau.

ARTIFICIER

GÉRIN, Cusset.

ASSURANCES

MOREL-JOUANNET, 30, rue de l'Établissement.

AUTO-CARS

BONNAIRE, rue Royale.

DEJOUX, avenue de la Gare.

GRIFFET, rue Callou et avenue Victoria.

PORTIER, 6, rue d'Angleterre et square des Nations.

SANTONI, rue de la Source-de-l'Hôpital.

SAYET, 17, passage Giboin.

SOREAU, Le Mont-Dore, 11, rue du Parc.

VIZIER, 3, rue Royale.

AVOCATS

CHARDONNET Gaston, 57, avenue de la Gare.

MALLAT Fils, 9, avenue des Cygnes.

PLACE J., 21, rue Bintot.

AVOUÉS

HUGUET, Cusset.

RENON, Cusset.

BANDAGISTES

JANTON, 18, rue Sornin (2^e étage).

JOLY, 7, rue Dejoux.

LAURENT-LORIOU, place Saint-Louis (arrêt tramway)

BANQUES

COMPAGNIE ALGÉRIENNE, 2, rue Royale.

COMPTOIR D'ESCOMPTE, 24, rue du Président-Wilson.

CRÉDIT LYONNAIS, 2, rue Georges-Clemenceau.

BANQUE DE FRANCE, 7, rue de Paris.

BANQUE NATIONALE DE CRÉDIT, 10, rue Georges-Clemenceau.

BANQUE PRIVÉE, 7, rue Georges-Clemenceau.

BANQUE RÉGIONALE DU CENTRE, 15, rue Lucas.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE, place Victor-Hugo.

SOCIÉTÉ MARSEILLAISE DE CRÉDIT, 25, rue de Paris.

BAZARS

CORRE-BONNEL, « *A la Ménagère* », 35, rue de Paris.

NOUVELLES GALERIES, rue Georges-Clemenceau.

BIJOUTIERS

BAILLADE, 14, square de la Source-de-l'Hôpital.

BARICHELLA, 22, square de la Source-de-l'Hôpital.

BÉLOT, 11, rue Georges-Clemenceau.

JANESICH, 26, rue du Président-Wilson.

LYON, 8 *bis*, rue du Président-Wilson.

MOREAU, passage Giboin.

ROSANIS, 7, passage de la Poste.

SAPIO, 1, square de la Source-de-l'Hôpital.

STAEBLING, square de la Source-de-l'Hôpital.

BISCUITERIE

MALE FOSSE, 16, impasse Berthollet, Arcueil-Cachan.
(Seine).

BLANCHISSERIE AMÉRICAINE

ROUX, 15, rue du 11-Novembre.

BOIS ET RÉSINEUX

LABOILLE-MORESMAN, à Souston (Landes).

BOTTIER

JULIEN, 6, place de la Victoire.

BOUCHERS

CITERNE, 25, rue du Maréchal-Pétain.

JOURDAN, Marché-Couvert.

PÉCHIN, 14, rue du Marché.

PLANCHE, 20, rue Beauparlant.

BOULANGERS

DECLUZET (Madame), 60, rue de Paris.

IMBERT, 28 et 30, rue d'Allier.

MEUNIER, 20, rue d'Allier.

BRASSERIES (Entrepôts)

AUBOIS (Bière Schneider), 78, rue de Paris.

BUFFET

PIVERT, gare de Saint-Germain-des-Fossés.

CAFÉS

AUBRIET, Brasserie Gambrinus, 23, rue Georges-Clemenceau.

BERGERON (Alhambra Taverne), 5, rue Sornin.

BERTHIER (Café de France), 34, rue Georges-Clemenceau.

BOURDIN (du Globe), 37, rue de Paris.

BRELLIER (La Roseraie), avenue de France.

DANDIN (du Central Hôtel), 3, place de la Gare.

DANIEL (Café glacier de la Restauration), sur le Parc.

DUBOISSET (Café de la Nièvre), 19, route de Cusset.

CAFÉS EN GROS

TWINING et Cie, rue de la Chaussée-d'Antin, Paris.

CARROSSIER

MARTIN, 17, rue Jean-Jaurès.

CASINOS — CONCERTS — CINÉMAS

GRAND CASINO, Ancien Parc.

CASINO DES FLEURS, 11, rue Sornin.
CASINO DU JARDIN DE VICHY, 6, rue de Paris.
ELYSÉE-PALACE, 28 et 30, rue Georges-Clemenceau.
GUIGNOL LYONNAIS, 8, rue Jean-Jaurès.
PETIT CASINO, 17, rue du Maréchal-Foch.
RESTAURATION (La), Cinéma en plein air dans le
Parc.

CHAPELIERS

BARATHON, 5, rue Georges-Clemenceau.
GUY, 15, rue Georges-Clemenceau.

CHARBONS

BRANCHER, 1, boulevard de l'Hôtel-de-Ville.
CHARVET (Les Fils), 1, boulevard de l'Hôpital.
GAUDRY, 23, route de Cusset.
LERCK E., 50 et 83, route de Cusset.
VERNOT, 71, avenue Victoria.

CHARCUTIER

COURSOL, 22, rue du Marché.

CHAUDRONNERIE (Fabrique de)

DEHELLERIN (Veuve), 18, rue Coquillère, Paris.

CHAUSSURES

BRINO, Chaussures Suzy, 24, rue du Marché.
INCROYABLE, 17, rue Georges-Clemenceau.
JEAN LOUIS, « High Life », 26, rue Georges-Cle-
menceau et rue des Halles (Botte Rouge).
MARANDET, 3, rue Sornin.

CHEMISIER

BOUTONNAT, Aux 100.000 Chemises, 16, rue Sornin.

CHOCOLATIERS

COUTIÈRE et Cie, Au Fidèle Berger, 24, rue du Pré-
sident-Wilson.
MARQUIS, 20, rue du Président-Wilson.
ROUZAUD, Chocolaterie de Royat, 8, rue du Pré-
sident-Wilson.

CIRES ET ENCAUSTIQUES

LUISET Maurice, à Sainte-Colombes (Rhône).

COIFFEURS

KLEMANS, 14, rue du Président-Wilson.

TRIPRIER (Veuve), 32, rue du Président-Wilson.

COIFFEUR POUR DAMES

PIN Ferdinand, 23, galerie du Casino.

COMESTIBLES

SEYVE Frères, 18, Marché Couvert.

COMPAGNIE FERMIÈRE

BAUGNIES (*), Administrateur délégué, Paris.

COUBAND (O *), Administrateur, Paris.

FEUILLADE (O *), Attaché à la Direction.

NORMAND (*), Secrétaire général, Paris.

CONFECTIONS POUR HOMMES

LABIESSE (*), 5, rue de Paris.

NORROY, rue de Paris et rue Desbrest.

CONFISEURS

COUTIÈRE et Cie, 24, rue du Président-Wilson.

DOLLET Fils, 28, rue du Président-Wilson.

DOLLET-RANDIER fils, 1, place d'Allier.

RIGAUDIN, 18, rue Sorbin.

CONSERVES ALIMENTAIRES

RODEL et fils frères, à Bordeaux.

CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES ET MACHINES

CHOMEIL frères, place de l'Hôtel-de-Ville.

NAVARRÉ, 56, avenue de Châtillon, Paris.

PÉTILLAT, 40, boulevard Gambetta.

VALETTE ET GARAUD, 32, 34, route de Cusset.

COQUETIER

BOFFI Camille, Marché Couvert et 21, rue Salignat.

CORSETS

LAURIER (Madame), 4, rue Sainte-Barbe.

CRISTAUX

RUPP, kiosque du Parc.

CYCLES

MALOT, 43, rue de Paris.

PORTIER, 6, rue d'Angleterre.

DENTELLÈS

COUPAT-DESGEORGES, 4, square de l'Hôpital.

DENTISTES

LETIERCE, 8, rue du Président-Wilson.

STEINER, 3, place de la Source-de-l'Hôpital.

DISTILLATEURS

VIOLET L. (O ✱), Thuir (P.-O.), maison unique
pour le *Byrrh*.

DROGUERIE

DORSEMAINE, 37, rue de Paris.

GAIN et Cie, 10, rue Salignat.

GUÉRIAUD, 34, avenue de la Gare.

EAUX MINÉRALES

DELAFOND, Source des Etoiles, 45, rue de Paris.

SOURCE DUBOIS, 126, rue du Maréchal-Pétain.

SOURCE LARBAUD SAINT-YORRE, 1, 3, 5, 7, rue
Montaret.

SOURCE LARDY, 111, rue du Maréchal-Pétain.

SOURCE SAINT-ANGE, 6 et 8, pl. Source de l'Hôpital.

SOURCE SAINT-LOUIS, 16, rue Lucas.

ÉCLAIRAGE

COMPAGNIE DU GAZ, place de la République.

ÉCOLES

ÉCOLE DU SACRÉ-CŒUR, *enseignement secondaire*
17, rue Couturier.

ELECTRICITÉ

- MATHEIX, 19, rue de Paris.
VISSEAUX, 97, quai Pierre-Scize à Lyon.

ENTREPRENEURS

- BARATIER, plombier, rue Besse.
BOUCULAT, charpente, 30, rue Harpet.
CERCLIER, plomberie, 11, rue Dubessay.
DEBORD, menuiserie, 31, rue Belin.
DÉBOUIT, peinture, 81, rue du Maréchal-Pétain.
FAYET, peinture, 49, rue de Strasbourg.
LABAYE ET TESSEIRE, bâtiment, 56, boulevard Carnot.
LORUT, serrurerie, 14, boulevard Carnot.
MÉCHIN, plâtrerie, 4, place du Champ-de-Foire.
PRORY FRÈRES, charpente, 48, boulevard Denière.

EPICERIES DE DÉTAIL

- BLOCHET, 24, rue de Paris.
BOGROS, 61, avenue Victoria, inspecteur des Magasins du Casino de Saint-Etienne.
BOURNIQUE, 4, rue Georges-Clemenceau.

FLEURS NATURELLES

- CALLISTÈ, 25, rue du Président-Wilson.

FOURRURES

- BARIL, 14, rue du Président-Wilson.

GARAGES

- BATTU, 110, rue Maréchal-Pétain.
BEAUFILS, *Royal-Garage*, rue Louis-Blanc prolongée.
DEJOUX, 9, avenue de la Gare et 11, rue de la Gare.
EPINAT, 12, 14, 16, 18, rue Jean-Jaurès.
FORCE, 20, rue du Maréchal-Foch.
GRIFFET, 42, rue Callou.
GUÏLOT Robert, 67, rue Jean-Jaurès.
LORUT, 14, boulevard Carnot.

- MATOUT, mécanicien-garagiste, avenue de Russie,
Bellerive.
PASSAT, *Garage Olympic*, boulevard du Sichon.
SAYET, 17, passage Giboin.
VIZIER, rue de l'Abattoir.

GAUFRES

- THIVEL, 4, rue de Paris.

GÉOMÈTRE

- GRIFFET, géomètre-expert, 69, avenue de Lyon.

GRAINETIER

- PINEAU-GERVY, place de la République.

GUIGNOL

- GUIGNOL LYONNAIS, rue Jean-Jaurès.

HOTELIERS

- AIX ET CHAMBÉRY, *Becaud*, 5, rue Lucas.
ALBERT I^{er} ET NOTRE-DAME, *Mignot*, rue Sainte-
Cécile.
ALEXANDRA ET DU VELAY, *Bardiaux*, 6, place de la
Source-de-l'Hôpital.
ALPES (des), *Ponthenier*, 12, rue du Maréchal-Foch.
AMBASSADEURS (des), *Maes*, directeur, 1, rue du
Parc.
AMIRAUTÉ (de l'), *Dehouve et Voyenne*, 20, rue du
Président-Wilson.
ANGLETERRE (d'), *Menant*, 7, place d'Allier.
ANTONY (villa), *Girard*, 6, rue Jean-Jaurès.
ASTORIA-PALACE, *Gilbert*, 4, rue du Président-
Wilson.
BAINS (des), *Dulong*, 30, rue du Président-
Wilson.
BARCELONE (de), *Challes*, 20, rue de Paris.
BARRE, *Mme Soalhat*, 1, rue de la Tour.
BAYARD ET DE BOULOGNE, *Léger*, 112, rue Maré-
chal-Pétain.

- BEAUJOLAIS (du), *Constant*, 12, rue de Paris.
BEAU-RIVAGE, *Bardiaux*, 76, boul. des États-Unis.
BEAU-SITE, *Desbenoît*, 11, rue du Pont.
BELLEVUE, *Galli-Riot*, 46, boul. des États-Unis.
BELLI, *Mme Belli*, 31, rue Georges-Clemenceau.
BIARRITZ (de), *Poulossier*, 3, rue Grangier.
BLOIS (de), *Genette*, 12, rue d'Allier.
BOURGEON, *Raisin*, place de la Vieille-Eglise.
BREST (de), *Ch. Ferrand*, 27, rue de Paris.
BRITANNIQUE, *Michelon*, 23, rue Lucas.
BRUXELLES (de), *Mallet-Rioux*, 88, rue de Paris.
CANNES ET NOTRE-DAME DE LORETTE, *Mme Billy*,
14, rue du Maréchal-Foch.
CARLTON, *Hainzl*, directeur, 26, rue du Président-
Wilson.
CARNEGIE *Coutière*, 104, rue Maréchal-Pétain.
CASINO (villa du), *Auclair*, 10, rue du Casino.
CECIL HOTEL, *Jondet*, square des Nations.
CECILIA (villa), *Carle*, 10, rue Porte-de-France.
CÉLESTINS (des), *Brun*, 125, rue Maréchal-Pétain.
CENTRAL-HOTEL, *Dandin*, 3, place de la Gare.
CENTRE (du), *Forestier*, 12, rue Source-de-l'Hôpital.
CHARMILLES (des), *Mme Campan*, 1, rue du Pont.
CHERBOURG (de), *Trouvé*, 13, rue du Parc.
CLOCHE (de la), *Mme Coudret*, 3, rue d'Angleterre.
CONCORDE (de la), *Vve Allamargot*, 4, rue Callou.
CONVERT (villa), *Vve Convert*, 36, rue Bardiaux.
COSMOPOLITAIN-HOTEL, *Gominon*, 7, rue de l'In-
tendance.
COTE D'OR ET D'ARGENTEUIL, *Mme Dalbon*, 2, rue
Maréchal-Joffre.
DEUX-MONDES, *Bonin*, 3, place Source-de-l'Hôpital.
EAUX (hôtel et villa des), *Randier et Guinatier*,
103, rue du Maréchal-Pétain.
ETOILE (de l'), *Mme Corras*, 100, rue Maréchal-
Pétain.
EUROPE (de l'), *Paulme*, 3, rue Georges-Clemenceau.
FAUBERT (villa de), *Barret*, 15, rue Alquié.
FLORIDA, *Ruaud*, 5, rue Source-de-l'Hôpital.
GALLIA, *Jonon*, 14, avenue de la Gare.

- GARAGE PALACE (du), *Nentien*, 18, rue Jean-Jaurès.
GENÈVE (de), *Aussiloud*, 10, rue du Maréchal-Foch.
GLOBE (du), *Bourdin*, 57, rue de Paris.
GRAND-CONDÉ, *Cartail'er*, 12, rue Desbrest.
GRAND-GRILLE ET REGINALD-HOTEL, *Grandvaud*,
4, rue de l'Établissement.
GRIGNAN (de), *Boisseau*, 7, place Sévigné.
HAVRE (du) et de NEW-YORK, *Thaureaud*, 3, rue de
Belgique.
HELDER (du), *Girard-Périn*, 13, rue de l'Établis-
sément.
IDÉAL HOTEL ET VILLA DE LA TAFNA, *Loiselle*,
6, rue Bardiaux.
INTERNATIONAL-HOTEL, *Soalhat*, 26, rue du Maré-
chal-Foch.
LILAS (hôtel et villa des), *Talabard*, 35, av. Victoria.
LISBONNE (de), *Mme Reverdy*, 11, boulevard de
Russie.
LONDRES (de), *Velard*, 7, boulevard de Russie.
LOUVOIS, *Barret*, 9, rue de la Porte-Verrier.
LUCERNE-HOTEL, *Saby*, 8, rue de l'Intendance.
LUTETIA ET CASTEL-FLAMAND, *Vachet*, 5, rue de
Belgique.
MAGENTA, *Lesbre*, 23, avenue des Cygnes.
MAJESTIC, *Aletti*, 6, rue Petit.
MENTON (de), *Casanova*, rue Galliéni.
MIDLAND-HOTEL, *Mme Billet*, rue Lucas et rue de
l'Intendance.
MOLIÈRE, *Mlles Mourlon*, 2, rue du Casino.
MOMBRUN ET DU CASINO, *Linossier*, rue du Pré-
sident-Wilson.
MONACO (de), *Laurent*, 117, rue Maréchal-Pétain.
NAPLES (de), *Perraud*, 22, rue de Paris.
NÉRÉIDES (villa des), *Mme Nacron*, 45, rue de
l'Établissement.
NÉVA (de la), *Aragou*, 124, boul. des Etats-Unis.
NIÈVRE (de la), *Duboisset*, 19, route de Cusset.
NICE (de) ET DE BRISTOL, *Martin*, 10, rue Georges-
Clemenceau.
NOUVEAUX-PARCS, *Fort*, 134, boul. Etats-Unis.

- PAIX (de la), *Lagrange*, 17, rue du Parc.
PALAIS (du), *Tachard*, rue Maréchal-Foch.
PARADIS, *Laurent et Cortial*, 15, rue Callou.
PARC (du), *Aletti*, 23, rue du Parc.
PARC LARDY-HOTEL, *Montandraud*, 116, 118, rue du Maréchal-Pétain.
PARMENTIER, *Palmade*, 22, avenue de la Gare.
PAVILLON D'ORLÉANSVILLE, *Forge*, 10, rue Maréchal-Joffre.
PENSION DE FAMILLE, *Mme Bergerolle*, 24, rue Georges-Clemenceau.
PONT NEUF (du), *Lafaye*, 5, place de la Marine.
PORTE-DE-FRANCE (de la), *Barnichon*, place de la Source-de-l'Hôpital.
PORTUGAL (du), *Verelle*, 21, boulevard des Etats-Unis.
POSTE (de la), *Leymarie*, 17, rue de Paris.
PRIMAVERA (villa), *Mme Geneyne*, 20, rue Saint-Dominique.
PRINCES (des), *Coffigneau*, 15, rue du Parc.
PRINTEMPS (villa du), *Mme Ronzier*, 5, rue Lardy.
PROVENCE (de), *Perrigault*, 22, avenue Victoria.
PYRÉNÉES (des), *Granet*, 21, avenue des Cygnes.
QUEEN'S HOTEL ET GRANDE BRETAGNE, *Bellam*, 13, boulevard des Etats-Unis.
RADIO HOTEL, *Aletti*, square des Nations.
RÉGENT (du), *Migeon*, 20, rue Source-de-l'Hôpital.
RHONE (du), *Eguillon*, 8, rue de Paris.
RIVOLI, *Gilet*, 5, boulevard de Russie.
ROYAL VICHY, *Mazen*, 12, rue du Président-Wilson.
RUSSIE (de), *Genette*, 12, rue du Pont.
SAINT-BLAISE (villa), *Chaput*, 24, rue de la Laure.
SAUVESTRE (villa), *Mme Sauvestre*, 22, rue d'Allier.
SAVOIE (de), *Ducroix*, 11, rue du Pont.
SÉVIGNÉ (pavillon), *Martin*, place Sévigné.
SÉVILLE (de), *Ducroix*, 9, boulevard de Russie.
SPLENDID HOTEL ET D'ORLÉANS, *Pralois*, 28, rue du Maréchal-Foch.
SPORT (villa du), *Mme Hubert*, 3, rue Louis-Blanc.
THERMAL PALACE, *Aletti*, 9, rue du Parc.

TOURS (de), *Genoud*, 3, rue du Pont.
VENISE (de), *Laurut*, 25, rue du Pont.
VICHY-HOTEL, *Pellet*, 6, boulevard Carnot.

VILLAS ET MAISONS MEUBLÉES

CASITA ROSARIO, *Mlle Pereyre*, 12, rue Callou.
FRANCE (café de), *Berthier*, 34, rue G.-Clemenceau.
GABRIEL (castel), *Julien*, 127, rue Maréchal-Pétain.
GAMBRINUS (café de), *Aubriet*, 23, rue G.-Clémenceau.
GARDENIAS (des), *Combrisson*, 90, rue Maréchal-Pétain.
LA POMMERETTE (villa), *Morel-Jouannet*, 30, rue de l'Établissement.
PRINCES (villa des), *Favier-Naud*, 5, rue Pont-Tillard.
URFÉ (villa d'), *Morel-Jouannet*, 5, rue Rambert.

HOTELS DE MONTAGNE

Mayet-de-Montagne : VALETTE, *Valette*.
Saint-Just-en-Chevalet : LION D'OR (du), *Vve Gaune*.
Saint-Just-en-Chevalet : POSTE (de la), *Meunier*.

HOTELS DE LA RÉGION

CHATEAU DU SAUVAGE, *Mlle Le Houssel*, Créchy (Allier).
SACRÉ-CŒUR (du), *Mme Drago*, à Paray-le-Monial.
TERMINUS HOTEL, *Linossier*, près la Gare, Roanne.

HORTICULTEURS

TREYVE, Moulins-Yzeure.
VARAIRE, Chalet Floréal, Les Bartins.
FRANCK, Chalet Floréal, Les Bartins.

HUILES ET SAVONS

Gros Paul, à Salon, (Bouches-du-Rhône).

IMPRIMERIE D'ART

CORNILLE ET SERRE, 19, rue du Terrage, Paris.
DE BUSSAC, 2, cours Sablon, Clermont-Ferrand.

IMPRIMEURS

- BRUNET, 7, rue Jean-Jaurès.
COLLON, 46 bis, route de Cusset.
RAYMOND, 8, rue Georges-Clemenceau.
VEXENAT, place de l'Hôtel-de-Ville.
WALLON, (✱), 18, route de Cusset.

INDUSTRIELS

- ARIZZOLI, Usine des Graves, 17, rue du Marché.

LABORATOIRES D'ANALYSES

- GOIFFON ET NEVEUX (docteurs), 27, rue Alquié.

LAITERIE

- GAULIARD, Chantegrelet.

LIBRAIRIES

- BERTHIER (Mlle), 7, rue Lucas.
DEVILLE, 54, rue de Paris.
DUPRETZ-CLUZEL, 9, rue de Barville.
GIRAUD (Mlle), 6, rue Sornin.
RAYMOND, 8, rue Georges-Clemenceau.

LIMONADE (Fabricants de)

- ANCEL, 16, rue Belin.
BOURDIER, 21, rue d'Alsace.

LINGERIE DE LUXE

- CHERVIET, 26, rue du Président-Wilson.

MACHINES A ÉCRIRE

- RIBOULET (Underwood), 46, rue de Paris.

MARAICHERS

- BRANCHER-PAILLOUX, 50, route de Cusset.

MAROQUINERIE

- LANCEL, 10, rue du Président-Wilson.

MATÉRIEL DE JEUX ET BILLARDS

- BRIOTTET, 8, rue du Grand-Prieuré, Paris.

MÉDECINS

- BARGY, Chalet des Fleurs, rue de l'Intendance.
BEAUDONNET (O ☉), 19, rue Jean-Jaurès.
BERTHOMIER A., 33, boulevard des Etats-Unis.
BINET (☼), 15, boulevard des Etats-Unis.
BISCONS (O ☼), 128, boulevard des Etats-Unis.
BOUET (Mlle), (O ☉), 6, rue Prunelle.
BUVAT, rue J.-José-Frappa.
CAHEN (☼), 24 *bis*, place Rosalie.
CAILLON (☼), 12, rue Chomel.
CASTERA, Castel Van Dyck, rue Hubert-Colombier.
CHABROL (☼), Villa Chabrol Larbaud, 27, boulevard des Etats-Unis.
CHARNAUX (☼), 26, avenue Victoria.
CLUZAN J., Villa Saint-Denis, boulevard des Etats-Unis.
CORNIL, 8, rue Masset.
CORSET, 6, rue Desbrest.
COTARD, 34, rue de l'Établissement.
DELÉAGE (O ☉), 25, boulevard des Etats-Unis.
DESGEORGES (☼), 25, boulevard de Russie.
DESMAROUX, 7, place de la Source-de-l'Hôpital.
DUFOURT Paul (☼), 7, rue Alquié.
DUMAS R. (C. ☼), 8, rue des Sources, villa Christiane.
DUMOLLARD, 33, rue de l'Établissement.
DURAND-FARDEL (O ☼), 21, rue du Parc.
DURANTON, 17, rue du Maréchal-Joffre.
DURRIEUX, 35, boulevard des Etats-Unis.
FAURE, 9, rue de Belgique.
FRÉMONT (☼), 3, rue Prunelle.
GARBAN, 9, square des Nations.
GLÉNARD, 3, boulevard des Etats-Unis.
GUICHARD, 3, boulevard des Etats-Unis.
GUINARD, 23, boulevard des Etats-Unis.
HOULBERT, 2, rue des Thermes.
JARDET, 19, boulevard des Etats-Unis.
LALAUBIE (de), 9, boulevard des Etats-Unis.
LEGOU, Villa Joly, rue des Thermes.

MEDAWAR 9 Rue de Belgique
ROUZAUD 18 Boulevard de Russie

MARGNAT, Castel Francoeur, 1, rue Hubert-Colombier.

MASSERET, 23, boulevard des Etats-Unis.

MATHIEU DE FOSSEY (O *), 21, rue Alquié.

MAUBAN, 11, boulevard des Etats-Unis.

MONOD (*), rue Alquié.

MOURIQUAND (*), 12, rue Bintot.

NIGAY (*), 108, boulevard des Etats-Unis.

NIVIÈRE (*), 17, boulevard des Etats-Unis.

PARTURIER (*), villa des Turquoises, avenue des Cygnes.

PELLOTIER, 14, rue Rambert.

PHELIP, 1, rue du Golf.

PUISTIENNE (*), Villa Colette. 12, rue H.-Colombier

RAYMOND, 57, avenue Victoria.

RAYMOND-BENETON (*), 41, boulevard des Etats-Unis.

ROSANOF, 15, rue Lucas.

ROUBEAU, 31, boulevard de Russie.

ROUX, 14, rue Roovère.

SIEMS, 15, rue Lucas.

THERRE, (O *), 23, rue du Pont.

TREILLE (O *), 14, quai d'Allier.

THOMAS, 38, rue de l'Etablissement.

VALLERIX (*), 19, boulevard Carnot.

VAUTHEY, Castel Fleury, 27, boulevard de Russie.

VILLEMIN, 5, boulevard des Etats-Unis.

MEUBLES ET OBJETS D'ART

CHÉRON, rue Alquié.

MIROITIERS

CHAUSSEGROS, 56, rue de Paris.

IMPERATORI, 3, rue Mombrun.

NÉGOCIANTS EN DOMAINES

BLUM, 2, rue Royale.

BUISSON ET GAUTHIER, 62, avenue de la Gare.

NOTAIRES

CHATEAU, 68, avenue de la Gare.
LACOSTE, Cusset.

NOUVEAUTÉS

BELLE JARDINIÈRE, rue du Pont-Neuf, Paris.
BON MARCHÉ (de Paris), 24, rue Georges-Clemenceau.
DELORME, rue et place de la Source-de-l'Hôpital.
FRANCE-MODES, 12, rue Georges-Clemenceau.
NOUVELLES GALERIES, rue Georges-Clemenceau.
PICARD (Société des Galeries Lafayette), 22, rue
du Président-Wilson.

OPTICIEN

LESTRADE, 19, passage de l'Amirauté et passage
Noyer.
SCHENOWITZ, 18, rue Lucas.

OUVRAGES DE DAMES

BAILLY, « *Au Chrysanthème* », 3, place de la Source-
de-l'Hôpital.

PAPIERS EN GROS

FAILLIOT ET Fils, 143, rue de la Chapelle, Paris.

PARFUMERIE (Fabricant de)

MOSNIER, 9, place de la Source-de-l'Hôpital.

PARFUMEURS

PROST, 11, rue Maréchal-Foch.
SAMZUM, 8, rue de Banville.

PATES ALIMENTAIRES

GENESTE, route de Cusset et rue Grangier.

PÂTISSIERS

OLLIVIER, 28, rue Lucas.
RIGAUDIN, 10, rue Sorhin.
SERVE, 20, rue Georges-Clemenceau.

PHARMACIENS

- BOROT, 29, rue Georges-Clemenceau.
CAZALS, 10, rue de la Source-de-l'Hôpital.
CHARBONNIER, 1, rue Maréchal-Foch.
GROBOT, 21, rue du Marché.
JUGE, 20, rue Georges-Clemenceau.
LÉGER, 3, boulevard de Russie.
OLLIVIER, 16, place de la République.
PATRICE, 26, rue du Président-Wilson.

PHOTOGRAPHIES

- DESCOURS R., 7, place de la Source-de-l'Hôpital.
GIRON, 24, rue Lucas.
PINSON (☉) ET GUELPA, place Saint-Louis.

PIANOS — MUSIQUE

- DEMONET, 9, 11, 13, rue Montaret.
LAXER, 7, rue de Banville.

PRIMEURS

- LAPEYRE (Vve), Marché Couvert.

PRODUITS DE RÉGIME

- GISCLARD, Pain Sana, rue Burnol.
HEUDEBERT, Pain Essentiel, 7, rue du Marché.

PROFESSEURS

- ABBÉ GOLLIARDON, licencié ès lettres, Ecole du
Sacré-Cœur, 17, rue Couturier.

PUBLICISTES

- OLIVIER, 41, rue de Paris.
ROCHE, *Les Petites Affiches*, 16, rue Source-de-
l'Hôpital.

QUINCAILLIER

- BOURGEOIS, 41, rue de Paris.

REPRÉSENTANTS DE COMMERCE

- ADALBE Victor, 23, boulevard Carnot.

BLANCHONNET, 53, avenue Victoria.
BRUNET, 68, rue de Paris.
LAURENT, 15, rue Bertin, Moulins-sur-Allier.
PATRICE, 2, rue Royale.
THIELLEY, 19, rue de Belfort.

ROBES ET FOURRURES

VAILLANT, 8, rue Sornin et passage de l'Amirauté.

RESTAURANTS

AUBRIET (Brasserie Gambrinus), rue G.-Clemenceau.
BERGERON (Alhambra Taverne), rue Sornin.
BRELLIER (La Roseraie), avenue de France.
MAZEN (Le Royal), rue du Président-Wilson.
PIEDGRAND (de l'Opéra), passage Noyer, derrière
le Casino.

ROBES ET MANTEAUX

GRETE, passage Giboin, 15.
LABOUVERIE, 8, rue Georges-Clemenceau.

SELS

COMPAGNIE CÉREBOS, Boulogne-sur-Seine.

SOCIÉTÉS

CLUB NAUTIQUE, Vichy.
SOCIÉTÉ AGRICOLE, VICHY.
SOCIÉTÉ HIPPIQUE, Vichy.
SOCIÉTÉ DES JOUEURS DE BOULES, Vichy.
SYNDICAT DES BOULANGERS, Vichy.
SYNDICAT DES COMMERCANTS, Vichy.
SYNDICAT DES HOTELIERS, 29, rue Carnot.
SYNDICAT DES LIMONADIERS DE VICHY, siège au
Petit Casino, rue du Maréchal-Foch.
VELO-SPORT, Vichy.

SOUVENIRS (Articles de)

TAMISIER, 32, rue du Président-Wilson.

SPORTING-CLUB DE VICHY

CHAUCHAT DE BENNEVILLE, président, 11, rue du Parc.

TABACS DE LUXE, CIGARES ÉTRANGERS ET ARTICLES
POUR FUMEURS

BEZAT, *La Civette*, 3, rue Georges-Clemenceau.

TOILE ET LINGE DE TABLE

AUBERT-POMEL et Cie, 25, cours de la Liberté,
Lyon.

TABLEAUX (Galeries de)

LAMBERT, Square de l'Hôpital, 6, 7, 8.

TAILLEURS

FAIVRE, Maison Manby, 16, rue du Président-
Wilson.

MAGGIANI, 30, avenue de la Gare.

TAPISSIERS

DOUTRE, 19, rue de Paris.

POUPLLOT, 7, rue de la Porte-Saint-Julien.

TEINTURIER

LAFAY HENRI, 18, rue du Maréchal-Foch.

TRANSPORTS AUTOMOBILES

SOCIÉTÉ ANONYME, 24, rue de la Fédération, Paris.

TRANSPORT ET DÉMÉNAGEMENTS

BRANCHER, 1, boulevard de l'Hôtel-de-Ville.

FERLOT, 14, route de Cusset.

TRANSPORT RAPIDES

BEDIN, 3, rue du Docteur-Giraud.

TRIPERIE LYONNAISE

GIRAUDIER, Marché Couvert.

VAISSELLE ET CRISTAUX

CHÉRASSE, 9, rue Grangier.

VINS EN GROS

AMIOT (Veuve), Saint-Hilaire-Saint-Florent (M.-et-L.).

BERNARD, Cusset.

BLAT, 15, rue Pasteur.

DUPUY, 21, avenue des Célestins.

PAUL DUBOIS, et Cie, 106, quai des Chartrons, Bordeaux.

GIVELET, Champagne, Reims.

PERRIER-JOUET, Champagne, Epernay.

RÉGNIER MOSER, Dijon.

PROFESSIONS DIVERSES

Abbé GOUTET, curé de Saint-Louis, rue Sainte-Cécile.

ARLOING, rentier, 5, rue Sévigné.

AUSSAYE, propriétaire, Villa des Bois, 13, rue Masset.

BARRET, receveur des Postes à Vichy.

BERRET, directeur de l'Hôtel des Princes.

BREYNAT DE SAINT-VERAN, maire, à Charmeil.

CAIGNAULT, propriétaire, 7, boulevard Carnot prolongé.

CHALUS, maire, à Bellerive.

CHAMBRE DE COMMERCE de Moulins.

CHAUSSARD, ancien négociant, 38, avenue de la Gare.

CHAZELLE, propriétaire, 34, avenue des Célestins.

DESCHAMPS DE VERNEIX, propriétaire, Cusset.

FRANÇOIS, rentier, 10, rue Dubessay.

FRÉMONT, rentier, 37, avenue Victoria.

GAUTHIER, Herd Boch Charollais, 4, rue Gambetta, Nevers.

GUILLEMIN, ancien négociant, 106, rue du Maréchal Pétain.

HAWEZ, juge de paix, 72, boulevard de la Salle.

- JEAN François, rentier, 8, rue Roovère.
LARBAUD Valéry (*), homme de Lettres, 38,
avenue Victoria.
LARBAUD SAINT-YORRE (Vve), propriétaire, 38,
avenue Victoria.
LASTEYRAS (O *), directeur du *Moniteur de*
l'Allier, Vichy.
LUTZY, 37, rue Forestier.
MALLARET, rentier, 16, rue Roovère.
MOREL D'ARLEU, industriel, Vierzon.
RABAIS J.-M., agent général des Auteurs et Com-
positeurs, 2, rue Mombrun.
SÉNERON, directeur à la Société des Eaux et Bains
de Mer de Monaco.
TRINTIGNAC, maire, Hauterive.

*N.-B. — La liste des Membres du Syndicat
d'Initiative de Vichy constitue un petit bottin des
fournisseurs auxquels MM. les Baigneurs peuvent
s'adresser en toute confiance.*

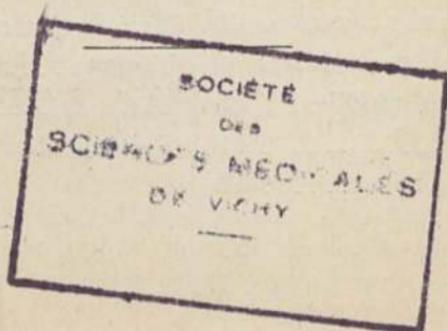


TABLE DES MATIÈRES

Automobile-Club	29	Mairie	31
Automobiles (tarif)	47	Montagne Bourbonnaise	41
Banques	31	Objets perdus	31
Boules (Jeu de)	30	Pêche	30
Bureaux de placement	31	Perception	31
Chemin de fer P.-L.-M.	11	Plan de Vichy	
Chemin de fer du Centre	41	Pompes funèbres	31
Cercles	34	Postes	33
Commissariat de police	31	Promenades à pied	38
Concours Hippique	27	Recette municipale	31
Consulats	34	Rowing	30
Courses de chevaux	27	Stand	30
Courses de taureaux	30	Sources minérales	12
Cultes	32	Sporting-Club	28
Eglise Saint-Blaise	32	Syndicat d'initiative	54
Eglise Saint-Louis	32	Télégraphe	33
Enregistrement	31	Téléphone	33
Environs de Vichy (index)	42	Temple israélite	32
Etablissements thermaux	19	Temple protestant	32
Excursions en voitures		Tennis	29
ou en automobiles	35	Théâtres	26
Golf	29	Voitures de place (tarif)	50
Justice de Paix	31		

CHEMINS DE FER PARIS-LYON-MÉDITERRANÉE

SERVICES AUTOMOBILES DE TOURISME

Route Thermale d'Auvergne

(JUN — SEPTEMBRE)

VICHY — AIGUEPERSE — CHATEL-GUYON
RIOM — CLERMONT-Fd — ROYAT — VOLVIC
CHATEL-GUYON — RANDAN — VICHY

EXCURSIONS EN AUTO-CAR AUTOUR de VICHY

(JUILLET — SEPTEMBRE)

THIERS — LE VIADUC DES FADES
La VALLÉE de la SIOULE - Le PUY DE DOME, etc.

SERVICE : VICHY-LA CHAISE-DIEU et vice versa

(JUILLET — SEPTEMBRE)

Route des Alpes et du Jura

par les Grands Services Automobiles P.-L.-M.

DE NICE A BELFORT

(ou vice-versa)

**Magnifique route automobile de 1.200 kilomètres
pouvant être parcourue en 8 journée**

NOTA. — Pour tous renseignements et modifications éventuelles,
se reporter aux prospectus spéciaux distribués gratuitement au com-
mencement de la Saison, ou s'adresser au Bureau P.-L.-M. de
Vichy-Parc, ou aux Bureaux de renseignements du Réseau.

Le SEUL Journal édité en EUROPE
par des Américains, pour des Américains

THE CHICAGO TRIBUNE

Edition Européenne

s'adresse

à l'ÉLITE des RÉSIDENTS et TOURISTES

Américains et Anglais

L'Édition Européenne de *THE CHICAGO TRIBUNE* fut la PREMIÈRE à publier régulièrement des Pages SPÉCIALES exclusivement consacrées aux Stations de Tourisme, Balnéaires et **THERMALES** de la FRANCE.

Aux HOTELIERS est offert, dans ces Pages, une Publicité avantageuse, complétant celle de la "Rubrique Hôtelière" QUOTIDIENNE, la PLUS COMPLÈTE qui soit, ainsi que l'aide gratuite des bureaux de renseignements établis à PARIS, 1, Rue Scribe, à Londres, à Nice, etc.

Tous renseignements, tarifs, spécimens, sur demande
au Département Hôtelier,

5, Rue Lamartine - PARIS (IX^e)

BM DE VICHY



115095 0044

MEUBLES CAMUS

CLERMONT-FERRAND

MAGASIN D'EXPOSITION

4, rue du Terrail, 4
(près la Cathédrale)

USINE MODÈLE

11, rue Rameau, 11
(près la Place de Jaude)

Fabrication Spéciale de tout ce qui concerne

l'Ameublement

La plus importante Maison de la Région

DÉCORATION ARTISTIQUE

TAPISSERIE - LITERIE

MEUBLES ANCIENS

RESTAURATION - REPRODUCTIONS

Succursale à VICHY

Provisoirement: 8, Rue Georges-Clemenceau

Voyage -- Ville -- Sport

CHAPEAU GUY



HOMMES

DAMES

ENFANTS

15. RUE G. CLEMENCEAU, VICI
(Ancienne Rue de Nîmes)

R. C. Lyon. B. 206

S
V 10
V